

S'Arenal de Mallorca



Publicació independent de la
comarca de S'Arenal
Edita: Associació de Veïnats.
DIRECTOR
Mateu Joan i Florit
IMPRIMEIX
Impremta Atlante
DIPOSIT LÈGAL
PM 473-80
Publicitat i subscripcions
Camí Canteres, 132
Apartat de Correus, 124 -
73.100 S'Arenal de Mallorca.
Telèfon: 265005.

PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY V. N. 102

1 DE JULIOL DEL 1986

PREU 75 PTES



Gran festa-inauguració de l'autopista de S'Arenal el passat dia 14 de juny, amb assistència de totes les autoritats mallorquines i de la comarca.



Els ecologistes li feren acte de presència, els hotelers se posaren nerviosos, però el Delegat del Govern, ho va arreglar tot amb bones paraules.



Gran triomf del PSOE que ha triplicat a AP als sis col·legis electorals de S'Arenal de Mallorca.

Molta de gent va acudir a les urnes de bon matí i a l'hora de tancar els col·legis electorals. A la fotografia se poden veure les llargues coes de votants a les vuit del vespre al pati de l'escola de S'Arenal-Ciutat.

HOTEL BAHIA DE PALMA

SALA DE JOCS — BINGO

SERVICI DE CAFETERIA
XOCOLATA AMB XURROS ENTREPANS I PLATS
VARIATS

AL SERVEI DE S'ARENAL I
DE MALLORCA



CADA VESPRE A
PARTIR DE LES SET

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13,30 i 15,00)	727643-727644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de S'Arenal	267654
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	255440

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Ràdio Taxi	263080
Parròquia	263265
Aigua Potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampil	264193
Servici Municipal d'aigües Sosegur	262493

Subscriu-te a S'Arenal de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 900 Ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

☐ Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Cami

Canteres, 132, S'Arenal.



Parlament

LLEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA DE LES ILLES BALEARS (II)

4.—Ningú no podrà ésser discriminat per raó de la llengua oficial que empli.

5.—Les modalitats insulars de la llengua catalana seran objecte d'estudi i protecció, sense perjudici de la unitat de l'idioma.

Article 3.

Les persones jurídiques de l'àmbit territorial de les Illes Balears s'han d'atènyer, també, als punts que estableix l'article anterior.

Article 4.

Els poders públics han d'adoptar les mesures necessàries per a fer efectius la promoció, el coneixement i l'ús normal de la llengua catalana.

Article 5.

1.—Els ciutadans poden dirigir-se als jutges i tribunals a fi d'obtenir la protecció judicial en relació al dret d'emprar qualsevol de les dues llengües oficials, d'acord amb la legislació vigent.

2.—El Govern de la Comunitat Autònoma està legitimat per a actuar d'ofici o a instància de part, amb els afectats o separadament, exercint les accions polítiques, administratives o judicials necessàries per a fer efectius els drets dels ciutadans, reconeguts a l'article 3 de l'Estatut d'Autonomia i a la present llei.

TÍTOL I

DE L'ÚS OFICIAL

Article 6.

1.—El català, com a llengua pròpia de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, ho és també del Govern Autònom, del Parlament i dels Consells Insulars i, en general, de l'Administració Pública, de l'Administració Local i de les corporacions i institucions públiques dependents de la Comunitat Autònoma.

2.—El català i el castellà són llengües oficials a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i han d'ésser emprades preceptivament per l'Administració segons la forma regulada per la Llei.

Article 7.

1.—Les Lleis aprovades pel Parlament de la Comunitat Autònoma, els decrets legislatius, les disposicions normatives i les resolucions oficials de l'Administració Pública, s'han de publicar en llengua catalana i en llengua castellana en el «Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears».

En cas d'interpretació dubtosa, el text català serà l'autèntic.

2.—Respecte de la llengua, la documentació derivada de les activitats administratives, els avisos, els formularis i els impresos de les entitats públiques esmentades redactats en llengua catalana tenen validesa oficial i plena eficàcia jurídica.

Article 8.

1.—Els ciutadans tenen dret d'usar la llengua catalana, oralment o per escrit, en les seves relacions amb l'administració pública a l'àmbit territorial de la Comunitat Autònoma.

2.—Les còpies o certificacions expedides per les entitats públiques de la Comunitat Autònoma s'han d'expedir en català, llevat del cas que l'interessat o la persona o entitat que les requereixen en sollicitin la versió castellana.

3.—A les Illes Balears les actuacions administratives són vàlides i produeixen plens efectes qualsevol que sigui la llengua oficial emprada.

Article 9.

1.—El Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears ha de regular, mitjançant disposicions reglamentàries, l'ús normal, oralment o per escrit, de la llengua catalana en les activitats administratives dels òrgans de la seva competència.

2.—El Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes

Balears ha de promoure d'acord amb els òrgans competents la normalització de la llengua catalana, oralment o per escrit, als registres públics no dependents de la Comunitat Autònoma.

3.—Els Consells Insulars i les Corporacions Locals han de regular l'ús de la llengua catalana dins l'àmbit de la seva competència d'acord amb els principis i les normes d'aquesta Llei.

Article 10.

1.—A les actuacions administratives a instància de part, si hi ha altres interessats i així ho sollicitin, l'Administració ha de comunicar-los tot quant els afecti en la llengua oficial en què s'hagi iniciat l'actuació.

En cas de no haver-hi acord entre els interessats, s'ha d'utilitzar la llengua de la persona que hagi promogut l'expedient o el procediment, sense perjudici del dret de les parts que els sigui lliurada la traducció corresponent.

2.—Així mateix, en els expedients iniciats d'ofici, qualsevol que sigui la llengua oficial que s'hi utilitzi, l'Administració ha de lliurar als interessats els documents o comunicacions en la llengua oficial en què els sollicitin.

3.—Els documents públics atorgats a les Illes Balears s'han de redactar en la llengua oficial escollida per l'atorgant, o, si hi ha més d'un atorgant, en l'idioma que aquests acordassin.

En cas de discrepància els documents es redactaran en les dues llengües.

Les còpies s'expediran en la llengua utilitzada en la matriu.

4.—Els poders públics que actuen a la Comunitat Autònoma, han d'assegurar que tots els documents impresos o models oficials utilitzats a l'Administració Pública i a disposició dels ciutadans, estiguin escrits en català i castellà.

Article 11.

1.—Dins l'àmbit territorial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, tots els ciutadans tenen dret a poder dirigir-se a l'Administració de Justícia en la llengua oficial que estimin convenient d'usar, i no se'ls pot exigir cap classe de traducció. Per altra banda, aquest fet no pot representar retard en la tramitació de les seves pretensions.

2.—Pel que fa a la llengua, totes les actuacions, documents, escrits, realitzats o redactats en català, són totalment vàlids i efectius davant els tribunals i els jutjats de les Illes Balears. En tot cas, els interessats tenen dret a ser assabentats en la llengua que elegeixin.

3.—El Govern de la Comunitat Autònoma ha de promoure, d'acord amb els òrgans corresponents, la progressiva normalització de l'ús de la llengua catalana en l'Administració de Justícia a les Illes Balears.

Article 12.

1.—Pel que fa a la inscripció dels documents en els registres públics de la Comunitat Autònoma, els assentaments s'han de fer en la llengua oficial en què s'hagi declarat, atorgat o redactat el document o en la que es faci la manifestació. Si el document és bilingüe, s'inscriurà en la llengua que indiqui la persona que el presenti al registre. En tot cas, els assentaments s'han de preactivar en la llengua sollicitada per l'interessat o pels interessats de comú acord.

2.—A efectes d'expedició de certificacions per part dels funcionaris dels dits registres, s'ha de garantir la traducció de qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Autònoma, d'acord amb la voluntat del que faci la petició.

Article 13.

1.—Tots els ciutadans que facin el servei militar dins l'àmbit territorial de les Illes Balears poden utilitzar en qualsevol ocasió la llengua catalana, tal com es desprèn de la seva condició de llengua oficial i pròpia dels pobles de les Illes.

2.—Són vàlides totes les actuacions militars fetes en català a les Illes Balears.

Article 14.

1.—Els topònims de les Illes Balears tenen com a única forma oficial la catalana.

2.—Correspon al Govern de la Comunitat Autònoma, d'acord amb l'assessorament de la Universitat de les Illes Balears, determinar els noms oficials dels municipis, territoris, nuclis de població, vies de comunicació interurbanes en general i topònims de la Comunitat Autònoma. Els noms de les vies urbanes han d'ésser determinats pels Ajuntaments corresponents, també d'acord amb l'assessorament esmentat, donat preferència a la toponímia popular tradicional i als elements culturals autòctons.

(Continuarà)

Nou local d'A.P.



Al carrer de Sant Cristòfol s'hi ha muntat un nou local d'AP, seu de la junta autònoma local, presidida per Damià Sastre. Hi va haver la presentació, amb buffet i xampanya, aquests dies passats. La inauguració oficial, per a les masses, es farà d'aquí a unes setmanes. La inauguració comptarà amb més buffet i xampanya, a més d'especialitats mallorquines de soca-arrel.

Tenis Arenal

SON VERI



26 38 34

NOU ABONAMENT (sense quota d'entrada) SQUASH - CLUB

(Només per les primeres 100 inscripcions)

Abonament mensual (El primer mínim de tres mesos).

L'abonament gaudeix d'un 50 per 100 de descompte sobre les tarifes del moment.
(Exclusivament SQUASH).

Preu: 3.500 Ptes. cada mes, d'abril a octubre.



TAMBE TENIM
Snack Bar-Grill
Tennis
Mini Golf
Terrasses
Piscina



Petanca
Parc infantil

I BEN PREST
Nou local social
Piscina amb trampolí
Piscina infantil



Bowling
I un completíssim
Snack amb:
Piscina climatitzada
Sauna Solarium
Hidromassatge-Gimnàs.
Estem al seu servei



EL RINCON DE PEDRO. Cuina Castellana. Xot a la graella, conill a l'allet, pollastre a l'allet, gambes a l'allet, tapes variades i, més coses.
Carrer Veler, 4 - Ca'n Pastilla. Tel. 265752.



**BOITE - NIGHT -
CLUB - BRASILIA**

Banquets de batetjos, noces, primeres comunions, festes socials...

Cada vespre, música d'orgue a càrrec d'en Ximo.
Avinguda Bartomeu Riutort, entre els Belnearis 1 i 2 de
Ca'n Pastilla. Telefons 260119-264563.

Successos

S'Arenal: Va morir madò Prima

Catalina Pujol Puigserver, de noranta dos anys, més coneguda com madò Prima, va morir a S'Arenal aquests dies passats. Madò Prima havia vingut a S'Arenal, ja fa uns seixanta cinc anys, des d'Algaida. Va veure la gran transformació de S'Arenal en

aquest darrer quart de segle, i n'estava contenta i admirada, pel que significava de progrés i benestar. El seu home, Baltassar Ferrer Vidal, els seus fills, Magdalena i Mateu, i la resta de familiars, els hi donam la nostra condolència.

Ciutat: Agressions familiars

Fèlis Portal Vicente, de vint-i-cinc anys, va esser detingut com a l'autor de danys materials per valor d'un milió de pessetes, fets en l'automòbil de la seva dona. La denúncia partí d'ella. Sembla que, a més de l'automòbil, el detingut també va llançar una televisió i un aparell de vídeo per la finestra, a més d'altres

electrodomèstics, tot al carrer.

Els fets succeïren després d'una forta discussió del detingut amb la seva dona, ja que, aquesta, conduïa el cotxe sense el permís de circulació, i sense el permís del marit, la qual cosa va fer enfadar d'allò més a l'acusat.

Campanya de neteja de platges

La reunió municipal arenalera prengué l'acord de participar en una campanya de neteja de platges i demés llocs turístics, promoguda pel Consell Insular de Mallorca. Con-

cretament, les platges de Son Verí, Cala Blava i Es Racó de S'Arenal, a S'Estanyol, són les platges indicades, a més de tota la badia de Palma.

Vicenc Mateu, ingressat de nou

El president, fins fa poc, de la U.E. Arenal, Vicenc Mateu Grau, ha estat de nou ingressat en una clínica ciutadana, on ja sofria una delicada intervenció quirúrgica en un genoll. Sembla que ha sorgit complicacions d'im-

portància que han aconsellat el seu re-ingrés a la clínica. Vicenc Mateu pensava tornar-se a presentar a la presidència del club arenaler, a les pròximes eleccions que convocarà la junta gestora.

Ciutat: Detingut un maníac sexual

La Policia Nacional de Ciutat va detenir aquests dies passats un individu, Joan M. L., de trenta dos anys, com a presumpte autor de dos delictes d'abusos deshonestos, comesos en dues nines de dotze anys.

Els respectius pares de les dues nines, havien denunciat els fets

i donat la descripció física de l'individu, el qual tenia antecedents per la mateixa causa.

El detingut es feia passar per metge. Deia a les nines que les havia de fer un reconeixement i seguidament es posava a tocar-les a tot arreu del cos, sobre tot els pits.

Ciutat: Violació d'una nina de dotze anys

Prop de la carretera de Valldemossa, una nina de dotze anys va esser violada per un home d'uns trenta anys, el qual encara no ha estat detingut per la Policia. L'individu estava armat amb una

navalla, amb la qual intimidà a la nina i la va fer introduir-se en els soterranis de la finca on la petita viu. L'individu s'escapà, esperem que la Policia el detengui i l'empresoni.

Còrdoba: Mort d'un al·lot de set anys

L'al·lot de set anys, Antonio Caballero García, va morir a l'hospital Reina Sofia de Còrdoba, com a conseqüència d'una pallisa que li va donar un altre al·lot de dotze anys.

Els fets passaren al

col·legi d'Adamuz, "Capitán Trevilla", quan els al·lots presenciaven un partit de futbol. Una altra versió dels fets diu que la causa de la mort va ésser una topada entre els dos al·lots, fortuïta.

Mor un turista alemany a causa d'unes lesions

El turista alemany Heinz Wiodershoven morí a Son Dureta, on hi havia ingressat amb ferides de caràcter greu. No se sap com.

MOR UN MALALT DE LA SIDA A SON DURETA

Un jove de trenta dos anys, morí a Son Dureta, on hi havia ingressat uns dies abans enmalaltit de la SIDA. La mort va esser producte d'una encefalopatia.

CIUTAT: DETENCIÓ D'UN DELINQUENT

Antoni M.S. va esser detingut aquets dies passats per agents de la Policia Nacional. L'al·lot, de 19 anys, s'enfrontà als policies amb una navalla. Els seus companys, Miquel A.M. de 20 anys, també va esser detingut. Tots dos acusats d'un delictes d'utilització indeguda. Sembla que la detenció d'aquets dos delinqüents no va esser del tot fàcil.

MOR UNA TURISTA D'INFART DINS UN AUTOBUS

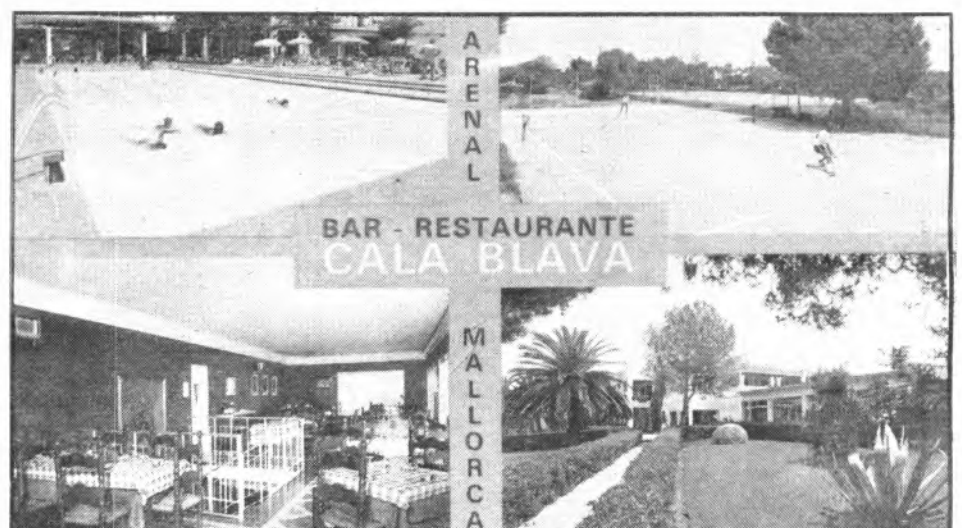
La turista britànica, Ivi Walker, de setanta cinc anys, morí d'una angina de pit quan es traslladava amb l'autobús de cap a l'aeroport, per tal de marxar cap al seu país. La britànica va passar les seves vacances en un hotel de S'Arenal.



GASEOSA BONA
BONA PELS NINS
BONA PELS PADRINS

Tel. 260090
Carrer Llavotxim Verdaguier, 26
S'Arenal de Mallorca.

REPARTIDA PER GASEOSES MONTSERRAT, S. A.



La direcció del restaurant Cala Blava els recorda que té a la seva disposició, les seves pistes de tennis i la seva piscina.

Manifestació a Cort dels alumnes del col·legi públic

Una seixantena d'alumnes i pares del col·legi públic de S'Arenal es manifestaren davant Cort, per tal de reivindicar un col·legi nou, més d'acord amb les necessitats del poble.

Una delegació dels pares de l'alumnat demana-

ren una entrevista amb el delegat del Ministeri d'Educació, Andreu Crespí.

Entre els manifestants es feien algunes pancartes, amb frases en contra del batle, Ramon Aguiló, i de l'encarregada de l'afer, Betlem Aguiló.

El batle reitera que es

tracta d'una qüestió de temps i que tots els tràmits ja estan enllestits. El batle remarcà que, hores d'ara, s'està realitzant un estudi geotècnic del lloc on es construirà la nova escola. Betlem Aguiló assenyalà que l'escola estaria feta per al curs 87/88.



El bany calent refresca

Segons un recent estudi realitzat a Anglaterra, s'ha descobert l'existència d'una relació directa entre els banys o dutxes preses a altes temperatures i la disminució del desig sexual. Ficar-se dins d'aigua molt calenta, abans d'anar al llit, és un remei molt eficaç per a aquell i aquelles que pateixen hiperestèsia sexual, i un perill per als qui pateixen el contrari, els que tenen escassa potència sexual. Ara que ja sabem això, haurem de regular la temperatura del bany d'acord amb les nostres possibilitats, més que al nostre gust.

Beber y Comer SA FOGANYA



Pollastres rostits per menjar o per endur-se'n
Calitat en HAMBURGUESES, "PINCHOS" i ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
A S'Arenal de Mallorca. Tel. 269017-10

COTOPESA



Licors - Conserves -
Congelats - Cervesa
Especial MAHOU - SIDRA
MAI-ONA - Bitter
CINZANO

Carrer Llacinto Verdaguer, 15
baixos, telèfon 261260 - S'Arenal
de Mallorca

COPE Ràdio Popular

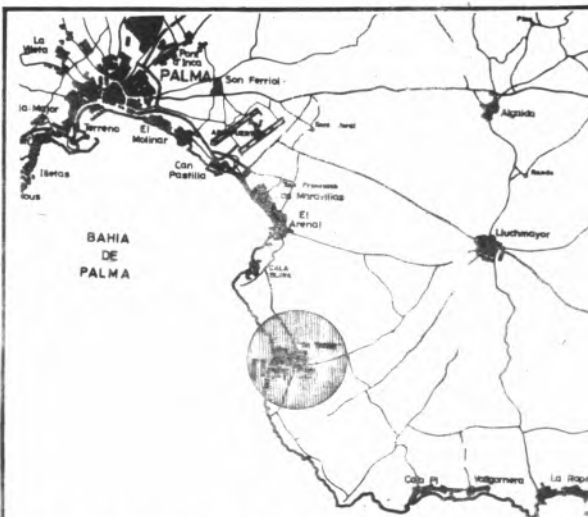
"ES COSA NOSTRA"



F. M. SO ESTEREOFÒNIC
97.5 MHz

Els dilluns matí, en Tomeu Sbert parla de la nostra comarca dins l'Especial Lluçmajor.

Els dimarts, en Mateu Joan Florit dona cròniques de S'Arenal i comarca dins el programa "Els matins a la freqüència modulada".



URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.
A la carretera de S'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.

Venda de solars devora la mar.
Visites: cada dia manco els dimecres.

Dormir bé per a viure millor

Els problemes i les tensions generen insomni, evita'ls i aconseguiràs de dormir amb major facilitat.

Una de cada dues persones adultes asseguren patir d'insomni, però que, afortunadament, aquesta és una malaltia de temporada que es presenta, majoritàriament, en moments particularment difícils de la nostra vida. Moments que, pel que sigui, tenim problemes, tensió, etc... De tota manera, en altres casos menys nombrosos, pot ser un símptoma, una advertència de qualque malaltia física o mental. Per a tothom, un vespre sense dormir suposa, com a mínim, estar fluixos l'endemà, i quan l'insomni dura uns dies seguits, la persona que ho pateix es transforma en algú fàcilment irritable, pròxim a l'abatiment.

ANAM AL LLIT AMB LES NOSTRES PREOCUPACIONS

La majoria de nosaltres, veim el somni com una faceta aïllada de la nostra vida, com una cosa separada de la nostra personalitat desperta. Es erroni. Es

tracta, simplement, d'una altra faceta del mateix jo, de la mateixa persona que durant el dia pensa, lluita, estima, treballa, etc... Així doncs, anam al llit amb els nostres atributs físics, els nostres trets de caràcter i també els problemes i conflictes de la nostra vida.

Les causes de l'insomni, com hem dit abans, poden ser vàries, i és important per a curar-lo conèixer els motius.

Però, no hem d'entendre per insomni "la falta total de son", ja que, normalment, en la pràctica cap persona arriba a estar totalment desperta tota el vespre. Els casos d'insomni més freqüents es poden classificar en tres grups:

—Persones a les que les costa d'adormir-se, i passen molt de temps donant voltes abans d'adormir-se.

—Persones que es dormen fàcilment, però tenen un somni lleuger combinat amb llargs intervals de vigília.

—Persones que es desperten molt prest, de matinada, totalment deixondides, i les és impossible de tornar adormir-se.

Un dels mites més generalitzats és que la persona, per tal d'estar en forma, ha de dormir un mínim de vuit hores diàries. Es una creença errònia, ja que és el nostre cos el que, segons el seu estat, ens indica el temps que necessita repòs.

Molta gent es queixa més de la pèrdua de la son que del problema que li provoca. Arriba el moment que el malestar no es deu al fet de no haver descansat a bastament, sinó que estan obsessionats amb la idea de no poder dormir i es passen hores d'insomni, en estat nerviós. És important saber que una temporada d'insomni és relativament poc important.

El que passa és que aquesta temporada és que, en algunes persones, pot arribar a ésser una trampa perillosa si comencen a obsessionar-se per la pèrdua de son.

APROFIA EL TEMPS

En lloc de posar-se nerviós, inquietar-se i preocupar-se perquè no dorm el temps degut, li ha de treure profit del temps d'insomni. Els moments de vigília, de vetlla, poden ésser profitosos en lloc d'ésser esgotadors. Es perd un temps preciós quan s'està, al llit, intentant d'adormir-se. És millor aixecar-se i llegir, o treballar en alguna cosa unes poques hores. Així, és més fàcil, quan torna al llit, adormir-se.

I un darrer consell a les persones que prenen sedants i calmants amb la mateixa facilitat que si prenessin una aspirina: hem de tenir en compte que està científicament demostrat que totes aquestes drogues, tant els barbitúrics com els calmants més moderats, creen hàbit si es van prenent durant una llarga temporada.

SI NO POTS DORMIR...

Intenta no prendre cafè i fumar poc.

Porta els teus horaris en ordre, ajeu-te i llevat cada dia a la mateixa hora (i, si és possible, com més prest millor).

No t'obsessionis amb dormir vuit hores. No és imprescindible.

Dorm en una habitació ventilada, millor amb la finestra oberta.

Abans d'ajure't, dona't un bany calent o una dutxa, i pren una infusió de camamilla o til·la.

No et quedis al llit donant voltes. Treu profit del teu temps: treballa, llegix, cus, escriu... fins



que tornis a tenir son.

Has de tenir paciència i t'ho has de prendre com una temporada curta.

L'insomni, si no feim

d'ell una obsessió, es cura tot sol.

Has de tenir present que, a mesura que passen els anys, necessitem menys

hores de dormir.

Les pastilles són una solució dolenta.

Carme - Carles

ACADEMIA



CURSOS DE VERANO

COMIENZO DE LAS CLASES:

DIA 1 DE JULIO

- RECUPERACIONES: E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P.
- INFORMATICA
- IDIOMAS: INGLÉS - ALEMÁN - FRANCÉS - ESPAÑOL (para extranjeros)
- GRADUADO ESCOLAR (para adultos)

INFORMACION Y MATRICULA

De lunes a viernes: de 10 a 13 hrs. y de 16,00 a 20,00 hrs.

C/. OVIDIO, 1, 1.º - Tel.: 26 00 86

(ambició i tot) (ambició i tot) (ambició i tot) (ambició i tot) (ambició i tot)



S'Arenal

Manifestació d'alumnes del col·legi públic Joan Amandor

Els alumnes del col·legi públic de S'Arenal-Ciutat, es varen manifestar aquests dies passats protestant per la lentitud amb que es duia a terme la construcció d'un nou centre. Els alumnes (el col·legi compta amb un miler) protagonitzaren una asseguda de casi dues hores, demanant unes aules dignes.

SENSE DIR RES

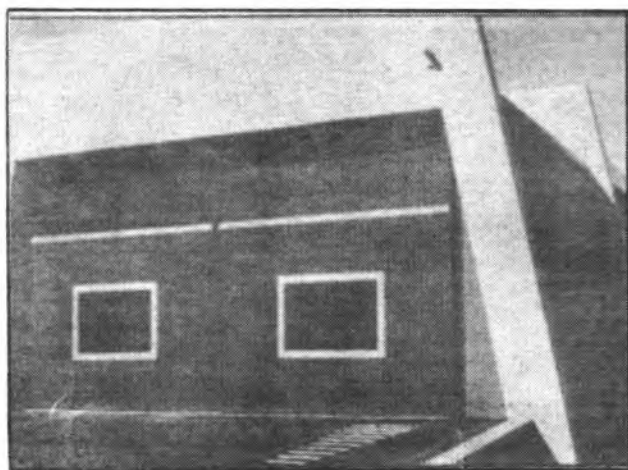
El problema de la vella escola ve de fa uns cinc anys. L'alt percentatge d'alumnes de la zona ha obligat a condicionar com a aula tots les habitacions del centre. Fins i tot a la cuina, un grup d'alumnes segueix les seves classes. Avui, a part d'altres llocs, tot el sector de pre-escolar rep les seves classes a altres llocs pròxims. I

es que el centre, de vuit unitats, té pràcticament el doble de classes que d'aules.

ELS PARES FA CINQ ANYS QUE PROTESTEN

L'Associació de Pares i els professors han vist, amb molta paciència, com les autoritats competents han anat retrassant la promesa renovació del centre. Primer va ésser la troballa d'uns nous locals, i ara, segons els pares, petits problemes burocràtics endarrerixen el començament de les obres. Sembla que no serà abans del curs 87/88 quan l'alumnat tenguí unes aules dignes.

La falta de llocs escolars es multiplicarà aquest nou curs, ja s'han demanat uns 60 llocs nous.



S'Arenal

Nou edifici per als bombers i la comissaria

El nou edifici destinat a acollir el sub-parc dels bombers i la comissaria de la Policia Municipal a S'Arenal, ja està enllestit. El passat dia vint-i-sis s'inaugurà.

El local està situat en un solar cedit per l'Associació d'Hotelers, just a la vora de l'Auditori de l'Associació. La proposta de creació d'un sub-parc de bombers i d'una comissaria a la platja de S'Arenal partí, ja fa temps, de la mateixa Associació d'Hotelers. Sembla que, a la fi, s'ha duit a terme.

Cort exigeix menys renou als bars de Ca'n Pastilla

El Departament d'Indústries i Medi Ambient de l'Ajuntament de Ciutat, gràcies a la denúncia prèvia dels veïnats i la corresponent inspecció, ha detectat renous superiors als permesos, en set bars de Ca'n Pastilla, aquest són: Bar Paraiso, Bar Tokio Joe's, Bar Bucks Fizz, Pub Yes, Pub Dos, Bar Tramps i Bar Lolita (Joker's).

L'Ajuntament ha notificat les mesures a adoptar per part dels bars, i el termini de compliment d'aquestes, que és de dos mesos. Les mesures prescriuen que, a l'exterior dels bars, els nivells de pressió sonora no poden ésser superiors als quaranta decibels, a la nit, i als cinquanta-cin, de dia; aiximateix, en les cases dels veïnats, la pressió sonora no podrà superar els vint-i-cinc decibels durant la nit, ni els quaranta durant el dia. A l'interior dels locals la pressió sonora podrà arribar fins als vuitanta decibels, però mai superar-los, ni de dia ni de nit.

Per tot això, la majoria dels bars hauràn d'habilitar els locals per tal de no superar les xifres establertes per Cort. Mentres tant, queda prohibit el funcionament d'aparells musicals o de ràdio i televisió.

Una vegada acomplert el termini marcat, dos mesos, tècnics de l'Ajuntament aniràn a inspeccionar els bars, per veure si han complet les normes.

Josep Rosselló

El client sempre té raó

Pius Pujades

La fleca és plena de gent. Despatxen tres dones (la mestressa i dues dependents) i un home. Certament, l'home, quan jo he entrat, era a la porta d'entrada de l'obrador i des d'allà feia comentaris o donava conversa, sense atendre ningú concret.

Les converses entre dependents i clients es trenen involuntàriament en l'aire càlid de l'establiment. Es parla majoritàriament en castellà, però des de l'altra banda del taulell es contesta en català cada vegada que algú l'usa.

Ara el problema ve per un pa d'aquells que es guarden. N'hi ha de diverses mides. La senyora el volia petit i l'hi han donat gros. En pren un altre i queda ben contenta, però li diuen que el petit és un tercer. Ella diu que li agraden les llesques petites (el pa en qüestió) el venen llescat). Llavors intervé la mestressa:

—Sí, té raó. La llesca petita va més bé per a fer entrepans.

Tot havia de quedar així. Però una de les dependents, que encara no deu haver entès del tot l'aire de la mestressa, gosa expressar en veu alta el seu pensament:

—Però si es vol fer un entrepà gros les llesques grosses van més bé.

La mestressa no s'hi amoïna gens. Ensenya les cartes:

—Si aquesta senyora me les hagués demanat grosses —confessa— jo hauria dit que les grosses anaven més bé. I tots contents.

Continua la venda. Encara no em toca el torn. D'altres clients van comprant el seu pa de barra, integral, de viena, de motillo, de no sé què... Quedo bocabadat de la quantitat de classes de pa que hi ha a les fleques.

Poc després una clienta demana pa d'aquell que es guarda i tallat a llesques. Li indiquen on és i ella mateixa l'agafa.

—Va bé aquest? —pregunta mostrant el paquet embolicat amb cel·lofana.

L'home, des de la porta, i sense riure ni una mica, pontifica decidit:

—Amb aquest anirà molt bé. És de llesca grossa, que va més bé per a fer entrepans.

No crec pas que la dona hagi pescat la brometa. Possiblement no havia sentit la conversa que jo he sentit uns moments abans.

Paga el seu pa de llesca grossa i se'n va. Segur que els entrepans li sortiran més bons que mai.

Un independentista català, condemnat a sis mesos de presó

Barcelona. — El militant independentista català del MDT Carles Ricart ha estat condemnat a sis mesos i un dia de presó menor com a autor del delictes de possessió il·lícita d'armes, malgrat que el ministeri fiscal va demanar deu dies d'arrest menor i una indemnització de deu mil pessetes. D'altra banda, la sentència considera que la policia va agredir els manifestants el dia de Sant Jordi del 1985.

Per primer cop es dona permís per a desmuntar una central nuclear

Munic (RFA). — El centre d'investigacions nuclears de Karlsruhe va donar el seu permís perquè es desmunti la central nuclear de la localitat bavaresa de Niederbach. És el primer cop que es dona permís per a desmuntar una central nuclear. El reactor va ser construït el 1974 i va funcionar a ple rendiment només els primers divuit dies. Després calgué apagar-lo a causa de les contínues avaries i dificultats tècniques que s'hi produïen.

El fill gran de l'ex-xa de l'Iran va casar-se ahir als EUA

Nova York. — Syrus Reza Shah, de vint-i-sis anys, el fill gran de l'ex-xa de l'Iran, va casar-se dijous passat en un lloc proper a Nova York amb una iraniana de divuit anys establerta als Estats Units, segons que informava ahir l'agència France Presse.

Un caçador dispara a una parella que es trobava en un bosc

Lleida (Segrià). — Un jove de quinze anys va resultar ferit amb diverses perdigonades a la cara i al braç diumenge al vespre, a la partida de les Forques de Cervera, quan un caçador va disparar-li sembla que expressament. El jove estava en companyia d'una noia de setze anys, segons que informa la nostra corresponent Anna Gómez.

Pou: «Catalunya, locomotora de l'Europa de les regions»

Barcelona. — Victor Pou, director general d'adequació a les Comunitats Europees, participà en un col·loqui celebrat al Col·legi Major Monjols de Barcelona sobre la tendència actual cap a la unitat europea. Pou afirmà que Catalunya és la regió europea amb més empena i interès i que actua com a locomotora en el Consell de les Regions.

Acord europeu sobre els productes químics perillosos

Luxemburg. — Els ministres del Medi Ambient de la CEE, reunits a Luxemburg, van decidir d'ampliar els controls i plans d'emergència sobre l'emmagatzematge de determinats productes industrials considerats perillosos en la línia de l'anomenada directriu Seveso, que es va promoure arran de l'accident que va produir-se en una fàbrica italiana de productes químics.

S'exposen les feines fetes en el III Pla de Treball Juvenil

Barcelona. — L'exposició «Barcelona activa» recull una àmplia mostra de les activitats i els treballs realitzats durant el III Pla de Treball Juvenil de l'Ajuntament de Barcelona. L'exposició, inaugurada ahir, pretén servir de lloc d'intercanvi d'experiències per als joves que han participat en el pla i per al públic en general.

Un sergent dispara contra la seva dona a Barcelona

Barcelona. — Un sergent del cos d'intendència de l'exèrcit va disparar contra la seva dona, de vint anys, a l'interior d'una discoteca de Barcelona, segons que van informar fonts policiaques a Efe. El sergent va discutir amb la seva dona i en un moment donat va treure's una pistola marca Astra amb la qual va disparar contra la seva dona, que va ser atesa de ferides molt greus a l'Hospital Clínic d'aquesta ciutat.

El cap de l'exèrcit de Panamà, acusat de traficar amb droga

Nova York. — El cap de les forces armades de Panamà està implicat en el tràfic de drogues i en l'assassinat d'un dissident panameny, segons que afirmava ahir el diari «The New York Times». Segons aquest diari, els Estats Units van fer els ulls grossos davant d'aquest fet perquè el general Antonio Noriega és el veritable home fort del país.

Fruiteria Maria

Les millors fruites i verdures de Mallorca

Venda a la menuda i a l'engròs, directament de finca

Carrer Milan, cantonada carretera militar
S'Arenal de Mallorca

FORN CA'N DAMIA

Tota classe de pans i de pastissos
Plaça dels Nins, cantonada carr. Militar.

Avinguda Son Rigo, 5.
SUPERARENAL, carrer Tokio, s/n.
Telèfon: 260551 - S'ARENAL DE MALLORCA.

JOIERIA RELLOTGERIA

RIU CHISUN
Centre

Tel. 269815

ESCOLA D'INFANTS "S'aucellet"

GUARDERIA

C/ SANT CRISTOFOL, 55
S'ARENAL. TEL. 267315



OASIS SNACK BAR
Yorkshire

Carretera Militar, 238 (devant Hotel Ondina)
S'Arenal de Mallorca

Vilafranca

Tomeu Penya, un antinormalitzador desnaturalitzat

Miquel Barceló

Ja ho vall ja ho vall amb l'Amo En Tomeu Penya i les seves darreres cançons. Als anticatalanistes, el darrer LP d'En Penya els hi va com anell al dit, fins i tot podríem afirmar que s'ho han agafat com una doctrina de "Mallorquisme" que sense voler o ben intencionadament ho han mesclat amb "l'espanyolisme" també de signe anticatalanista.

Pot semblar inoportú el que sigui un vilafranquer una de les poques persones que es decidís a criticar, i no per bé, a un altre vilafranquer de fama reconeguda dins la nostra comunitat autònoma i també a Catalunya, però com diu Tomeu Penya a la seva cançó "Mallorquins i Catalans", més si no ho moll me farà mal". Al final i després d'unes certes contradiccions morals hem decidit a fer una petita valoració crítica d'aquest personatge popular i vila-

franquer anomenat Tomeu Penya.

Amb tots els meus respectes al que pugui dir o al que digui Penya, la sortida del darrer LP, amb tota la polèmica, que arrosegava, després d'un èxit i històric II CONGHES INTERNACIONAL DE LA LLENGUA CATALANA resulta poc més que sospitosa. I aquestes sospites no tenen que arribar forçosament del contingut de la cançó "Mallorquins i Catalans", si és que en té, sinó que ve-

nen de certes declaracions a la premsa "mallorquinista" o millor dit "anticatalanista", del nostre majoral de lletres que en un temps de lent caminar cap a una normalització lingüística ens ve amb pírriques gloses per destapar una problemàtica que poc a poc anàvem superant.

I és que l'afany de venda de Tomeu Penya no du fre, (això en la teva "llengua" vol dir freno, Tomeu), i e serveix de la fam anticatalanista per do-



nar de "menjar", a preu de bon restaurant, a aquest sector que veu En Penya un símbol de lluita contra la bubota imperialista de la llengua catalana.

Un pot començar a comprendre el perquè la premsa local de Vilafranca, mai ha tractat amb fanatisme la bona trajectòria, i sobretot l'econòmica, de Tomeu Penya. Tal vegada perquè es veia venir l'arxada i la pujada de fums de qui per no sabem què, ha pogut pujar els escales de dos en dos.

Un comença a comprendre el conte, (cuento, Tomeu, cuento) del "Trenc", o el conte de les actuacions musicals amb la gorreta del "Mallorca" quan la darrera vegada jugava a la primera divisió, pel que es d'esperar que prest t'hi tornarem a veure.

Crec que els cants a la teva gent que t'entén, però tal volta no t'arriba a comprendre, es comencen a veure foscos, emboirats i amb poc sentit realista.

El tema lingüístic, i seguint en el tema, ha quedat prou clar Mestre Tomeu i ni cap bejenada de les que sols amollar de tant en tant a la premsa feran variar l'idioma de la llengua catalana ni els nostres prestigiosos filòlegs repetiran curs, perquè encara que no ho creguis el xerrar que t'han ensenyat és part de la llengua catalana, com a tu et diuen TOMEU. I si li vols donar més voltes, donalis, però pensà que per fer sopes han de tenir pa. I ja per acabar també pensa, si pots, que aquestes són les opinions personals d'un seguidor teu, però que no són exclusives.

UN CONSELL AL TEU SERVEI.

Cada any el Consell Insular de Mallorca du a terme nous projectes per garantir millors serveis públics a totes les persones que viuen a la nostra illa. A la vegada manté i incrementa els que ja hi ha. I tot això ho fa a través de les seves àrees d'actuació.



ÀREA ECONÒMICA

□ Promoció del turisme. □ Protecció de l'entorn amb campanyes de neteja de platges i el nostre lloc. □ Impuls de la nostra indústria i comerç. □ Accions de millora de la ramaderia i l'agricultura.

ACCIÓ SOCIAL I SANITAT

□ Hospital General. □ Hospital Psiquiàtic. □ Llar de l'Infància. □ Llar de la Joventut. □ Llar dels Ancians. □ Patronat Verge de la Salut. □ Hospital de Nit.



□ Centre de Prevenció de l'Abús de Drogues. □ Grup d'Educació Sanitària a les Escoles. □ Elaboració del Mapa de Serveis Socials de Mallorca.

ÀREA DE CULTURA I ESPORT

□ Ordenació d'arxius propis i d'altres organismes. □ Difusió cultural per mitjà del Teatre Principal i la Biblioteca Artesana. □ Impuls del coneixement i l'ús de la nostra llengua. □ Difusió del nostre folklore. □ Elaboració del Pla d'Instal·lacions Esportives en els municipis. □ Foment de l'iniciació i pràctica de tot tipus d'esport.



ÀREA DE COOPERACIÓ I ORDENACIÓ DEL TERRITORI

□ Elaboració del Pla d'Obres i Serveis per dotar els pobles de l'infraestructura bàsica. □ Manteniment de la xarxa viària pròpia (39% de les carreteres mallorquines). □ Servei de Prevenció i Extinció d'incendis i Salvament.



El Consell Insular de Mallorca treballa intensament des de aquestes quatre àrees perquè a la nostra illa es pugui viure cada dia millor, amb totes les comoditats, salut, i un constant enriquiment cultural. L'avanç en aquest sentit ha estat continu durant els vuit anys de funcionament del Consell, i els fruits obtinguts, molt nombrosos. Per això, avui ens sentim satisfets de la feina feta, i a la vegada, plens d'il·lusió per incrementar-la cada any.

Marratxí

Contaminació ambiental i cans a lloure

Vicenc Sastre

Per a joves del terme, es convoca per els dies entre 11 i el 31 de juliol, just els dies feiners, l'anyal curset de natació, en el qual també poden incloure's els pares acompanyants. L'horari de les classes serà de 9'45 a 13'30 h. i el preu d'inscripció, de 500 ptes. El preu inclou el pagament del curset i el transport, que es farà amb autocar des del centre de cada nucli.

Els veïnats de Cas Capità tenen queixes de les emanacions pestilents que es produeixen especialment de nit a la zona, provinents de les indústries implantades en el mateix polígon, i que representen un exemple del que no s'ha de permetre instal·lar prop dels habitatges. També al Pont d'Inca s'han expressat dures queixes sobre l'embassament d'aigües contaminades en els torrents. Els desbarats urbanístics i la manca de controls fan que els aboca-

ments sien un clar perill per la salut i una font de molèsties en els cassos més lleus.

Per altre part, hi ha alguns cassos de cans amollats que solen ser els causants de brutor i rotura de bosses de fèms, escàndol i son el perill d'un retgiró, en la nit.

També creim digne de contar que no ha a Marratxí un deficient servei de neteja pública. Els restes de festes queden a les places fins la festa de l'any següent. Ho heureu pogut comprovar, els veïnats en els carros de St. Marçal, o Pont d'Inca, o la recent festa dels quintos, a Pòrtol. També a la plaça de S'Ajuntament, a Sa Cabaneta hi ha restes de vidres per tot, i amb l'agreujant que és el "pati" dels nins de l'escola anexas. L'endrecament dels carrers i places sols se contemple per abans de que sien utilitzats en algun acte. Llavors, que si quan hi ha brutor, no s'en recorda ningú de tals llocs.



Gas canalitzat

De punta a punta de la Bahía.

GESA amplia la seva xarxa d'abastiment de Gas Canalitzat de punta a punta de la Badia de Palma. De cap a l'est, fins a Ca'n Pastilla i S'Arenal, de cap a l'oest, fins a Gènova, Cala Major, Ca's Català i Illetes.

Calor per a tot tipus d'aplicacions en la casa, hosteleria, restauració...

El Gas Canalitzat proporciona la millor energia per a aigua calenta calefacció i cuina.

Es còmode, net, no contamina i és més segur, no són necessaris dipòsits i el seu cost és més econòmic.

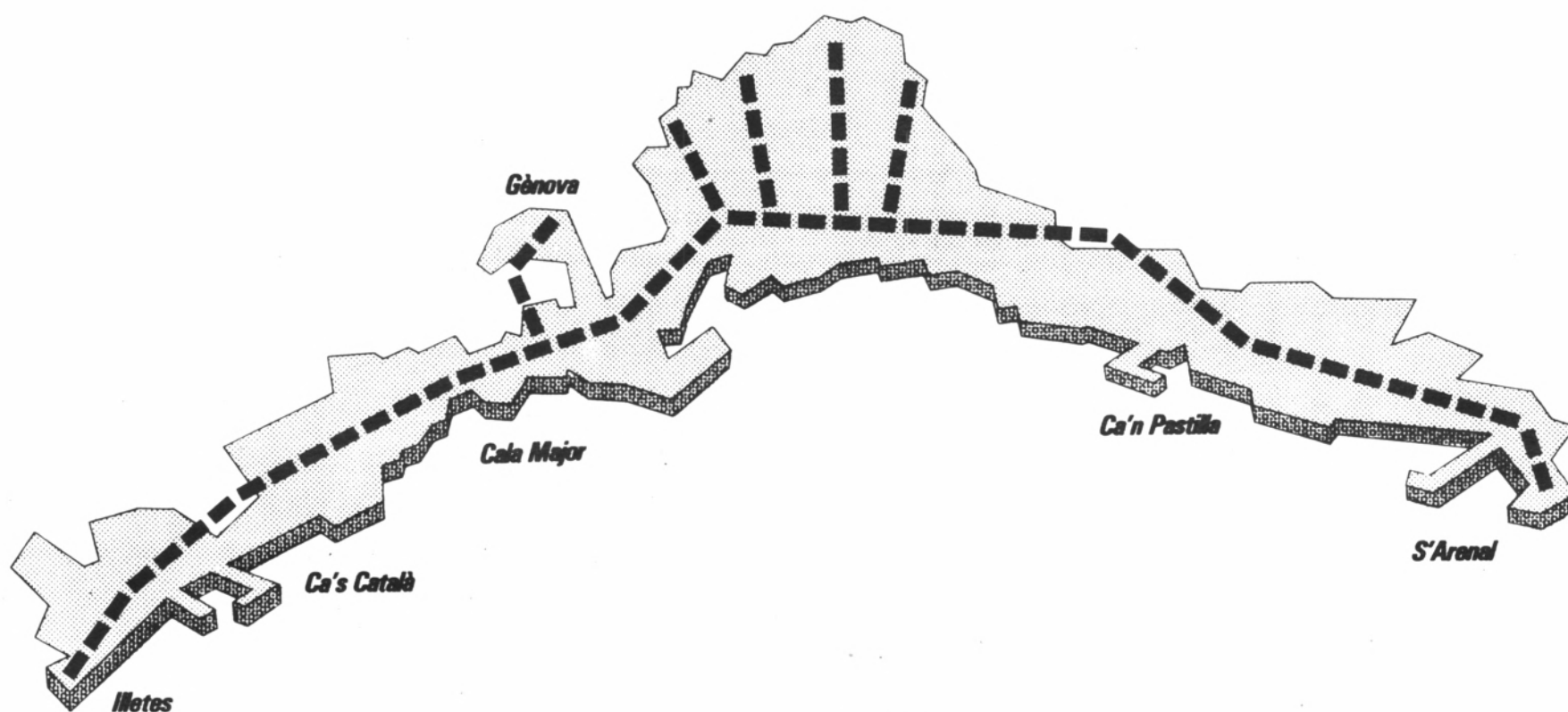
El Gas Canalitzat arriba més lluny per així estar més a prop.

A GESA l'assessorament sobre com fer la seva instal·lació de la manera més rendable, d'acord amb les seves necessitats.



GRUPO 

GESA informau-vos a:
GAS I ELECTRICITAT GESA -
PALMA. Tels. 467711-469862.



Calor i servici

Esbertades i altres coses

Cuida aquesta
plana Tomeu
Sbert



Molt i eficaç augment de la vigilància policial a les zones de Ca'n Pastilla, Platja de Palma i S'Arenal. La seguretat ciutadana es vol tornar recuperar. Els "xoriços" o lladres, una vegada detinguts, tornen esser amollats en poc temps, i en ocasions solament estan detinguts unes hores.

De totes maneres, heim d'elogiar altament l'interès que pareix existir en què no es torni produït "des-

madre", a base de tirones, robatoris, canvi de lloc de cotxes sense el permís del su propietari, entre altres coses desagradables, inclo-ses violacions.

Mateu Canals, arenalers resident a Palma i amb negocis d'hosteleria a Palma Nova, ha dimitit de president de la Federació Balear de Ciclisme, quan no-

més feia un any que n'era elegit per votació, arribava a la presidència substituint a Joan Serra.

Ha dimitit Mateu Canals voluntàriament? o és que ha vist que l'influència de Lluís Puig encara és punyetera de vèncer?

Pot ésser que una retirada d'hora signifiqui un triomf de Mateu Canals, però a nosaltres de "S'Arenal de Mallorca" ens hauria agradat que ells complís els quatre anys de mandat, triu-fant com a primer mandatari de les illes, amb això de les bicicletes.

Esperam a parlar amb en Mateu, i que ell ens digui ben clar i llampant,

com sol parlar sempre, quins son realment els motius de la retirada.

Miquel Cardell Cladera, delegat de l'alcaldia llucmajorera a Cala Pi i Vallgornera, ens manifestà que està satisfet de tot per la construcció d'una escala de pedra per devallar a la poètica i preciosa platja que allà existeix.

Les autoritats o responsables oficials d'aquesta escala de pedra, i a més protegida per una bona barandilla metàl·lica, estigui feta i acabada han aconseguit un notable èxit. Enhorabona.



Mateu Canals dimití inesperadament com a president balear de ciclisme. En aquesta foto de Tomeu Sbert, el veim amb Miquel Pascual, regidor ciutadà i amb en Guillem Timoner, ex-campió del món.

Ah, per cert, la torre de defensa existent a la mateixa Cala Pi, serà restaurada, segons ens deia el president de la comissió municipal de Cultura, Joan Puigserver.

Nosaltres creim que aquesta restauració ja estaria possiblement feta si alguns sectors d'oposició no haguessin protestat tant quan es va fer la restauració de la torre de S'Estrella.

I ara resulta que aquella restauració es va fer d'acord amb el sistema adequat.

A Llucmajor ja tenen els corresponents escrits oficials devinguts de per Ciutat.

Dimití en Vicens Mateu Grau com a president de la Unió Deportiva Arenal. I

ningú volia seguir com a president, de les membres de la seva junta directiva. Després resultà tot el contrari. En sortiren tres o quatre amb ànims d'empenyer el carro futbol de S'Arenal. Però, toparen, en l'obligació de fer eleccions noves.

I això, i disposats a fer les coses reglamentàriament, es reuniren set o vuit directius, o socis i tiraren per endavant, amb això de la reglamentació. Res de "putxerasso".

Es nomena una comissió gestora i endavant amb això de les eleccions presidencials.

—I perquè no m'ho heu dit i la premsa ho hagués publicat? Vaig demanar innocentment.

—Es que tocava saber-ho, se'n va contestar...

—Ah!!! Val tio...



Presentat "El Ciutat de Llucmajor" a S'Estanyol

Quan a S'Arenal s'estàn preparant dos acon-teixements molt importants, un campionat d'Espanya i un del món, de vela amb una participació respectiva molt nutrida, també a S'Estanyol preparen una competició de gran importància.

Es tracta de la celebració del "Ciutat de Llucmajor", amb la seva segona edició, reservat a les classes de "Cru-ceros", "Optimist" i T.D.V.

Dies passats al saló de sessions de l'ajuntament de Llucmajor "S'Arenal de Mallorca" assistia a la presentació d'aquest trofeu. Estaven el batle Zanoguera, tinent de batle Puigserver i regidors Adrover i Tomàs vora el president del Club Nàutic S'Estanyol, Antoni Ginard: directius Andreu Amer, Miquel Ballester i altres.

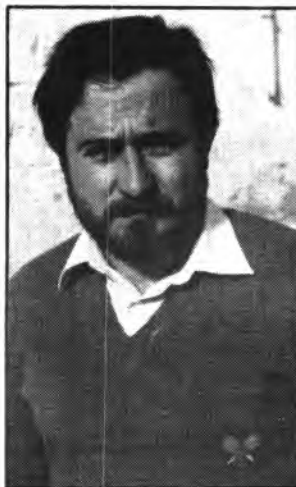
Las dates de celebració són des de el 19 al 27 del pròxim mes de juliol.

A Josep Escandell Càrdona, que me dedicà uns versos

AGRAIMENT

Gràcies amic Escandell per sa glosa que m'has feta dient que jo tenc per meta un obrar noble i bell. Voldria fer-ne un ramell, d'obres bones dins sa vidal Si alguna me n'ha sortida i tu de jo n'estàs content, té dir amb agraiment que a lluitar més me convida.

Tomeu Sbert
(Juny 1986)



Amb barba o sense barba. Quan tornarà a entrenar al U.D. Arenal?

Joan Llompart, cessa com a entrenador del S'Arenal

Acabada la temporada futbolística 85-86, ha cessat com a entrenador de l'Unió Deportiva Arenal. Preferent, l'entrenador Joan Llompart. De res ha valgut la formidable segona volta de l'equip, culminada a Esporles amb un triomf arenaler per 1-2. La sentència estava feta. Ni Vicens Mateu, president electe i que dimití uns mesos abans d'acabar, el campionat, ni tampoc el vice-president primer Gabriel Barrado, s'atreverem a decantar l'autoritat i el mèrit a un entrenador jove, honrat, entregat totalment a la seva feina i que a més és s'arenaler. El re-

fran diu: "Nadie es profeta en su tierra".

I en el cas de Joan s'ha complit allò de l'acudit.

Esperam que en breus temporades, Joan Llompart tornarà entrenar l'equip arenaler, que ara deixa quan més que mai coneix a tota la plantilla i ell ha acumulat experiència. Es la meua opinió. Jo respect la dels altres.

Equip "Electrónica El Gaucho"

L'equip futbolístic denominat "Electrónica El Gaucho" té com a estrella a un jugador uruguaià que fou internacional juvenil en aquell país. Es tracta de Carles Mayero Ravina, un jugador que quan estava a punt de fitxar per l'Espanol de Barcelona, sofrí un accident automovilístic allà a Montevideo, que no li deixà seguir practicant el futbol durant la major part d'anys de la seva joventut.

Carles Mayero, arribava a Espanya anys després i ja recuperat d'aquelles greus lesions. Vengué a Mallorca, recalant a S'Arenal. Jugà amb el U.D. Arenal de centre-campista. Ara en pla d'entrenament juga amb aquest



simpàtic equip de "Los Gauchos".

A la fotografia, d'esquerra a dreta podem veu-

re el mateix Mayero; Al-berto; Palou; i Xamena. Acotats, Tino; Pérez; Mar-rín i Ortega.

ASSEGURANCES MARE NOSTRUM

Assegurances en general.
Tota mena de assegurances.

Plaça Major, 1
S'Arenal
Tel. 265374

I ara també:
C/. Marbella, 31
Ca'n Pastilla
Tel. 267654

MARE NOSTRUM AL SERVEI DE TOTA LA PLATJA DE S'ARENAL



El capvespre del 14-VI-86 va tenir lloc en el pabelló esportiu de Llucmajor i dins un ambient juvenil i "baskista", talment com ha estat la seva trajectòria durant 20 anys de dedicació al Basket de la nostra comarca.

La jornada va consistir en dos partits, femení i masculí, de Basket: per el primer, una selecció de pobles de Mallorca (amb tres al·lots del nostre poble de S'Arenal!) enfront a un combinat de La Porciúncula-Imprenta Bahía; i per el segon, l'ex-Llucmajor de veterans enfront a l'Imprenta Bahía que entrena En Boscana.

En les fotos, tots els jugadors amb el homenatgeat, Damià Coll Pons, i el president de l'Imprenta Bahía donant-li la placa per a la posteritat.

Homenatge a Damià Coll Pons



A. de V.

Amb el suport de TENIS ARENAL i del RANCHO PICADERO —Pere Canals i Guillem Solivelles— han acabat feliçment la temporada 1985-86 els ALEVINS A i B del C.D. MALLORCA. Campions uns de grup i els altres ben clas-

Calle Trafalgar, 22
Tels. 26 88 18 - 26 67 01
CIUDAD JARDIN
Coll de'n Rabassa

PIZZERIA
RESTAURANTE

PORTOFINO

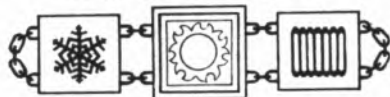
ARRÒS PAELLA Y PIZZES

CHINA
RESTAURANT
ORIENTAL

C/ Joaquín Verdaguer, 12
Arenal Tel. 26 67 21

INSTAL·LACIONS SANITÀRIES

Instalaciones



ses Cadenas

GAS - CALEFACCIO - AIRE ACONDICIONAT -
ENERGIA SOLAR
CARRER PRADERA S/N - TELEFON.: 26 97 14 - SES
CADENES DE S'ARENAL

COL·LEGI LLADO

Centre Homologat

Titular. — Guillem Lladó i Sampol

Autoritzacions definitives.

O.M. 21-10-77 O.M. 7-4-86.

S'obri la preinscripció pel curs 86-87.

B.U.P. - TECNIC ADMINISTRATIU.

Carrer Castillejos, 45 - Coll d'En Rabassa.

Tels. 268065-260526.

Reparació de vídeos de totes les
marques, d'equips d'alta fidelitat, de
TV color, antenes col·lectives i so
professional

ELECTRONICA EL GAUCHO

CARRER MALLORCA, 2 - TEL.: 26 34 23
S'ARENAL DE MALLORCA

if
Boutique
de
moda

*Rebuda la nova
col·lecció de
bikinis*

LA ROBA MES GUAY
DE S'ARENAL

Avinguda Nacional, 57.
S'ARENAL DE
MALLORCA

THR

TALLERES RABOSO, S. A.

Mecànica en general-Planxa i pintura.
Obert els dissabtes tot el dia i els diumenges fins al
mig dia.
Què passa? No passa res. TALLERS RABOSO
ho solucionarà.
Carrer Ca n Caimari, 12. Tel. 263161.
Coll d'En Rabassa.

ELS NACIONALISTES VALENCIANS, LLIÇÓ I ESTÍMUL



A la fotografia, balconada
de l'Ajuntament de València.

Aquesta és la sisena pàgina informativa que els
darrers 4 anys hem publicat als principals diaris del
Principat, País Valencià i les Illes.

Ajudeu-nos a publicar més pàgines referides al fet
nacional català, i, en aquest cas, del que Vicent Ven-
tura anomena al setmanari «El Temps», protectorat
autonòmic valencià (5-13.IV.86).

Només cal que envieu les vostres aportacions a
«Amics de Joan Ballester i Canals» compte corrent
núm. 373-6, Banc Urquijo Unió, sucursal Rambla,
Barcelona.

Hem demanat informació a diverses entitats va-
lencianes. Publiquem degudament agrupats el tex-
tos rebuts.

LA SENYERA

La senyera quadribarrada, símbol del País Va-
lencià, no té en l'actualitat reconeixement legal i
està substituïda per la bandera de la ciutat de
València (amb franja blava). En 1985, amb motiu
del 25 d'Abril, 587 entitats van signar un mani-
fest, adreçat a les autoritats autonòmiques, sol-
licitant "que la senyera reial — quatre pals rojos
sobre fons d'or — siga reconeguda oficialment per
la Generalitat Valenciana, de manera que queden
salvaguardats el seu rang històric i la seua signifi-
cació sintetitzadora de la nostra personalitat col-
lectiva". Entre els signants hi havia 14 ajunta-
ments, 130 agrupacions de partits polítics, diver-
sos sindicats (entre ells CCOO i Unió de Llaura-
dors), col·legis professionals, departaments univer-
sitaris i tota mena d'institucions.

LA JOVENTUT

Fer que la joventut s'integre en l'esforç de re-
cuperació és vital. A això estan encaminades di-
verses iniciatives nascudes dels mateixos joves:
Colònies d'Estiu, Universitat de Joves (annexa a la
Universitat Catalana d'Estiu, de Prades), Encontre
de Joves Escriptors a Elx, Premis Joan Valls i Azorín
per a nous autors, moviment universitari nacio-
nalista (Bloc d'Estudiants Agermanats), etc. En
conjunt, activitats de formació, d'esplai i d'organit-
zació preparant el futur.

PREMSA PERIÒDICA

La presència del català en la premsa es fa ex-
clusiva en publicacions religioses (Sàbi), infantils
(Camacuc), literàries (La Rella, L'Espill) i en
nombrosos butlletins de grups i associacions cul-
turals i esportives arreu del País Valencià.

El setmanari d'informació general El Temps,
amb vora dos anys de vida i distribuït per tots els
Països Catalans, representa un exemple d'eficàcia
informativa. Compta amb delegacions a Barcelona,
Ciutat de Mallorca i Andorra i amb col·laboradors
de totes les terres del nostre àmbit nacional.

TV3

Des del passat mes de març, vora un milió de
valencians poden veure els programes de TV3,
gràcies a un repetidor instal·lat a la zona nord del
país. Per a construir-lo, veïns de 26 poblacions
han adquirit 20.851 bons de 1.000 pessetes
(total: 20.851.000 pessetes). Un nou exemple de
mobilització popular a favor de la informació i de
l'idioma.

CURSOS PER A ADULTS

Les Campanyes Carles Salvador, promogudes
per Acció Cultural del País Valencià, realitzen cur-
sos de català per a adults i sobre temes culturals
valencians. S'iniciaren en 1978. La IX Campanya
Carles Salvador, enguany, compta amb 4.180
alumnes matriculats en 215 cursos, disseminats
per totes les comarques. Fins ara han seguit aques-
tes classes 26.890 alumnes.



apartat de Correus 5.069 de Barcelona.

ALACANT RECOBRADA

Per als valencians més conscients, Alacant ha
estat sempre un problema que l'escriptor J. V.
Mateo definí així: "Alacant a part". Retroscedes
de l'idioma, intents de secessió territorial (Sureste)
contribuïen a aquest problema que ja ha començat
a resoldre's. Una mostra: la gran manifestació de
desembre passat a Alacant, milers de manifestants
sota el lema "A Alacant, sí a la nostra llengua".

ENSENYAMENT

D'acord amb una enquesta recent, un 50 per
cent de la joventut valenciana és catalanoparlant,
mentre que una àmplia majoria dels castellanopar-
lants entenen el català, idioma que un 16 per cent
sap parlar, llegir i escriure. Des que en el curs
1982-83 començà a ser obligatori l'ensenyament
del valencià, el 90 per cent dels centres l'han in-
corporat als programes docents, el 81 per cent
dels alumnes dels nivells obligatoris de pre-escolar
i EGB en reben classes. En l'ensenyament secun-
dari, el 99 per cent dels centres tenen classes de
valencià i gairebé 800 professors l'ensenyen al 90
per cent dels alumnes. En 108 centres s'ensenya
en valencià. Quasi 22.000 professors o alumnes
de facultats han seguit cursos de reciclatge, per a
poder ser professors de o en valencià.

LLIBRES

Segons càlculs oficials, en 1983 es van publi-
car al País Valencià 169 títols en català i la ten-
dència dels anys posteriors creix de manera nota-
ble. A més, l'índex de lectura de llibres en el nostre
idioma ha augmentat considerablement (com es
reflecteix pels tiratges i les reedicions). Alhora que
s'han afermat els gèneres literaris més tradicion-
als (narrativa, poesia, teatre, assaig), amb l'apar-
ició de nombrosos autors nous, han aparegut col-
leccions de llibres i escriptors que conreen la lite-
ratura infantil, la narrativa negra i eròtica, el
còmic, en una permanent ampliació de gèneres i
matèries.

EDITORIALS I PREMIS

L'edició en català s'ha afiançat, no sols per
obra de les editorials ja consagrades (Tres i Qua-
tre n'és la més important), sinó per l'aparició de
noves empreses privades (Gegai, Federació d'En-
titats Culturals del País Valencià, Edicions del Bu-
llent, etc.) i la gestió d'entitats públiques (Genera-
litat, diputacions i ajuntaments).

Els premis literaris han contribuït notablement
a la recuperació cultural i a impulsar una nova lite-
ratura. Als Premis Octubre, que enguany celebren
la desena convocatòria, cal afegir l'Ausiàs March i
els de la diputació de València i els ajuntaments de
Benissa, València i Beniarjó, entre molts d'altres,
destinats a tota mena d'especialitats.

Tapisseriea Cannes

Tota classe de tapissats - tressillos d'encàrrec a mida

Carrer Cannes, 97 - Tel.: 26 18 10 - S'Arenal de Mallorca



Declaracions de renda
Llibres d'IVA

Organització Cormoran
Carrer Terral, 40
Tel.: 49 02 57
S'Arenal

Xafarderies

Des de que n'Alfred Ximenis dirigeix Ca'n Prunes, la cosa ha canviat i molt. Els caps de setmana s'ha de reservar taula per menjar-hi. Es que tenen un cuiner molt bo.

Música dels anys seixanta, cada vespre al Dancing Brassilia de Ca'n Pastilla a partir de les nou a les tres de la matinada. El conjunt MIAMI interpreta música corroça i en Ximo continua amb música moderna. Val la pena autrar-se al Brassilia a fer una copa i ballar una estona.

Al carrer General Mola de Son Lletzet, dins el terme de Marratxí, hi ha una dotzena de cases que encara no tenen aigua corrent. Les canonades són fins allà aprop i no costaria gaire el duu aigua a aquesta gent que ara l'ha de comprar a camionades.

Un nou restaurant s'ha obert a Ca'n Pastilla, just damunt la discoteca Eden Park. Un restaurant ben especial que tindrà la cuina oberta dia i nit, les 24 hores del dia. També s'hi feren dinars i sopars de bodes i primeres comunions.

BON GUST, és el nom d'una butiga de peleteria i ceràmica que na Maria Bonet ha obert a Les Meravelles, al carrer Mar Menor. Una butiga de BON GUST, fins i tot en el nom. Enhorabona Maria.

A un diari de Ciutat, l'articulista se queixava que a les voreres de l'autopista de S'Arenal no hi han sembrat arbres. Ja hen sembraran, home! Però a l'hivern, ara no aferrarien. Aquests ciutadans...



La música del Dancing Brassilia és sencillament deliciosa.



En Xavier Sastre i na Lali Casali se casaren aquesta setmana passada a La Porciúncula de S'Arenal. El sopar de nocces fou al Club Mallorquí del Riu Centre. En Xavier forma part de la Policia Montada de l'Ajuntament de Ciutat.



Els corresponents esportius de Radio Popular se reuniren en sopar de companyonia al Restaurant El Repós de Sineu aquesta setmana passada. No cal dir que durant tot el temps, se va parlar de futbol.

LAS MARAVILLAS LLOGUER DE COTXES CAR HIRE



Llaüt, 40 - Tel. 26 41 25
Les Meravelles
S'Arenal de Mallorca

CANÇONS DE LA MEDITERRÀNIA

PARC DE LA MAR
JULIOL 86

DIVENDRES DIA 4, 22 Hs.

Elena Ledda (Sardenya)
Muluk El Hwa (Marroc)
Al Tall (País Valencià)

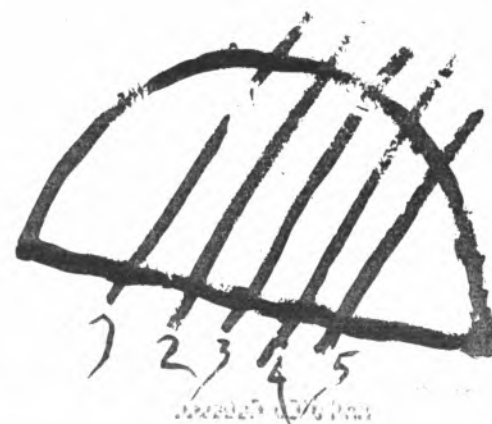
DISSABTE DIA 5, 22 Hs.

Ketama (Andalusia)
Músics del Nil (Egipte)
Maria Farandouri (Grècia)

DIUMENGE DIA 6, 22 Hs.

Coanegra (Mallorca)
Djur Djura (Alger)

AJUNTAMENT DE PALMA



Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.

Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIARIA

URGEIXEN PISOS PER LLOGAR. FINQUES AMENGUAL.

Sant Cristofol, 16.
Tel. 269250.

XALET O PIS GRAN, sense mobles, entre Ca'n Pastilla i S'Arenal, necessit. Tels. 266805-264877. Esperança.

LLOGAM PIS AMOBLAT a S'Arenal, a l'altura Club Nàutic. Vuit pis amb vistes al mar. Tres dormitoris, sala-menjador, cuina i bany. 40.000 pts. Telf. 490160.

ADMINISTRAM les seves finques. **FINQUES AMENGUAL.** Tel. 269250.

A S'ARENAL, se lloga local, 120 m2., 45.000 ptes. **AMENGUAL.** Tel. 269250.

A S'ARENAL, apartament amoblat, una habitació doble. Soletjat. 25.000 ptes. **AMENGUAL.** Tel. 269250.

A S'ARENAL, balneari 8, devora primera línia, transpàs local amb estudi. 2 milions de pessetes i 13.000 de lloguer. **AMENGUAL.** Tel. 269250.

XALETS, PISOS, plantes baixes, amoblats i sense mobles. **AMENGUAL.** Tel. 269250.

PRIMERA LINEA CA'N PASTILLA, transpàs local comercial 41 m2., i 17 d'atillo amb terrassa. 3 milions 700.000 pessetes i 65 mil de lloguer. **AMENGUAL.** Tel. 269250.

VENEM XALET amb vistes al mar. Tres dormitoris, sala-menjador, cuina amoblada i bany. 6.300.000 ptes. Telf. 490160.

NECESSIT COTXERA per a furgoneta a la zona alta de S'Arenal. Tel. 263423.

COMPRARIA O LLOGARIA local, a primera línia, entre els balnearis 4 i 8, mínim 200 m2. Telèfon: 264984. Raó: Perè.

SOLAR de 620 m2., a Bahía Azul, contador d'aigua posat i planells aprovats, veng per dos milions de pessetes. Facilitats. Tel. 263155.

PIS A CALA ESTANCIA, dues habitacions, llog per 20.000 pessetes. Telèfon 269250.

PIS, BALNEARI 9, una habitació amoblada, llog per 20.000 pessetes. Tel. 269250.

ESTUDI, CA'N PASTILLA, llog per 19.000 pessetes. Tel. 269250.

OCASIO. SUPERMERCAT primera línia, 200 m2., lloguer baix. Obert tot l'any. **AMENGUAL.** Tel. 269230.

VENEM PIS A S'ARENAL. Tres dormitoris sala menjador, cuina amoblada i bany. 6.500.000 ptes. Telf. 490160.

DAVANT EL CLUB MARITIM Molinar, veng pis tres habitacions, per 8.000.000 de pessetes. Admetria àtic cèntric com a part del pagament. Tel. 243201.

A CALA BLAVA, llog pis dues habitacions, devora la mar. Tel. 280967.

VENC XALET AFEGIT, tres dormitoris, sala menjador, cuina amoblada i bany, amb vistes a la mar a "Bahia Azul". 6.000.000. Tel. 490160.

BORSA DEL MOTOR

MECANICA, planxa i pintura. **TALLERS VALLESPIR.** Tel. 413867 - Son Ferriol.

VENC SEAT PANDA 40, PM-AB. Facilitats. Tel. 241947.

FURA PM-AB, veng. Facilitats. Tel. 278603.

VENC FORD GRANADA 2.300 GT, PM, bon estat. Facilitats. Carretera Militar, 217.

VENC RENAULT 9 Diesel, PM-Z, de particular. Facilitats. Carretera Militar, 217.

VENC FORD FIESTA, PM-AB. Facilitats. Tel. 241947.

COMPRO GOTXES vells per ferro vell. Tel. 268672.

PARTICULAR VEN Ford Fiesta S-1100, PM-Z. Tel. 267931.

PANDA 45-55, PM-V. Facilitats. Tel. 278603.

SEAT 127, quatre portes, PM-P. Facilitats. 241947.

BICICLETES I CICLOMOTORS de segona ma, veng. Espigares. Tel. 263556.

VENC SEAT FURA, PM-AB. Facilitats. Telèfon: 241947.

VENC R-5 TC, PM-AB. Facilitats. Tel. 241947.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingi i en parlarem. **AGENCIA OFICIAL RENAULT.** Tel. 413867 - Son Ferriol.

FORT FESTA, PM-AB, amb facilitats, veng. Tel. 278603.

VESPES, vespinos i bicicletes per a llogar. **INTERMOTO.** Carrer Milán, 3 - S'Arenal. Tel. 260783.

RECANVIS DE COTXES de totes les marques a vendre. Tel. 268672.

MOTO-CROSS I VESPINOS de lloguer. Carrer Sa Platja, 3. Tel. 267368 - S'Arenal de Mallorca.

SERVEIS PROFESSIONALS

ANTONIO ORDONEZ: Instal·lacions sanitàries i calefacció. Carrer Lletre H, número 87. Tel. 263680. Bellavista de S'Arenal.

PINTOR-RETOLISTA, façanes, furgonetes, tendals, cristalls. **TALLERS LLUMS.** Tel. 265616.

LLANTERNER: Termis electrics i de butà. Reparacions de tota casta. Tel. 266961.

MUDANCES JURADO. Tota classe de transports fins a 1.300 quilos. Telf. 269379.

TINTORERIA CAUTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

PNEUMATICS SERVERA. Arreglam els seus pneumàtics fins i tot els dissabtes. Carrer Illes Pitiüses, 4 - Coll d'En Rabassa. Tel. 263663.

MECANICA GENERAL, equilibrats i netetja de motors. **TALLERS VIDAL**. Carretera de Son Fangos, 280. Tel. 262048 - Es Pillarí.

REIXATS I BARRERES de ferro se fan. Solar, 163 - Badia Gran.

VIDEO CLUB CA'N TO MEU. Carretera Militar, 293-A - S'Arenal.

TAPISSAM Sofas, cadires, taulells, etc. Tel. 263935.

FERRERIA I FUSTERIA metàlica de n'Antoni Seguí. Castillejos, 53 - Coll d'En Rabassa. Telèfon: 262592.

INSTALL·LACIONS SANITARIES i reparacions. Servei ràpid. Tel. 263493.

SE CORDEN Cadires i se posen anses a las cenalles. Se fan macramés. **CA'N SENAIA**. Milán, 6 - S'Arenal.

VIDRIERA S'ARENAL. Cristalleria, alumini, seguretat. Carrer Cuartel, 31 - S'Arenal.

TRANSPORTS I MUDANCES HENARES. Carrer Antoni Catany, 4-8-1. Tel. 263364 - S'Arenal de Mallorca.

MOBLES DE TOTA CLASSE, bon preu i bon tracte. **MI MUEBLE**. Exercit Espanyol, 7. Tel. 261629.

EXCAVADORA J.C.B. siquies, aljups, clots per sembrar arbres. Telèfon: 245900.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telefons sense mans, telefons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pillarí.

ASSEGURANCES MAPFRE. Carrer Jabeque, 234 - Badia Gran. Tel. 714579.

PORTES, finestres, persianes amb el seu marc, de segona ma a partir de 1.500 pessetes. Taulons i portes noves. **ARMJO**. Carrer Fletxa Jover, 26 - Son Ferriol. Tel. 275283.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

GUIXAINA per a tota casta d'obres i adobs s'ofereix. Tel. 414648.

VIDEO REPORTATGES. Bodes, comunions, batejos, festes. Tels. 262192-269491.

MARES de totes les gruiques. Pedrera Ca'n Romaguera. Tel. 490953.

LLIBRERIA VICLSSU. Material didàctic. Best sellers. Guasp, 2 - Coll d'En Rabassa. Tel. 260326.

FORNER. Sastreia per homes i per dones. Tinen Canyelles Alcover, 4. Tel. 418543 - Es Molinar.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. **JOSEP MARTINEZ**. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

METALURGICA S'ARENAL. Reixats, barandilles, ferro forjat, treballs en alumini per a obres, soldadura elèctrica i autògena, treballs al torn. **Pere Canals i Quetgles**. Carrer Menorca, 10. Telèfon: 269310 - S'Arenal.

TOT INFORM. Comptabilitat per ordinador, assessoria fiscal i jurídica. Trasmeco, 36. Tel. 268450.

NAUTICA PORTITXOL, cuqs per a pescar, accessoris, ferraments, ràdios, sondes, objectes de regal, motors i recanvis "Solé Diesel". Passeig de Barceló i Mir, 17. Tel. 245004 - Es Molinar.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO. Agència Oficial Uralita. Material sanitari, griferia. Transports a tota la comarca. Carretera de Manacor, 369 - Son Ferriol. Tel. 243707.

PALLASSOS Fi i Topoli, en català o castellà, per a festes de Primera Comunió, festes populars i particulars. Tels. 414740-416827.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

PNEUMATICS, pegats ràpids, bateries, correes de ventilador, camvis d'oli, greixar. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

TELEVISORS, vídeos, ràdio-cassettes, arreglam. **ELECTRONICA J. GARCIES**. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

CLÍNICA VETERINÀRIA S'ARENAL

Dr. Daniel A. Magrini

Consulta:

Dematins de 10 a 13'30.

Horabaixes de 16'30 a 20 hores.

Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

T'agrada escoltar ràdio en mallorquí?
Emissions les 24 hores del dia al 105 de la F.M.

VAL
1.500 PTAS.

Petits anuncis

COMPRES I VENDES

COMPRARIA mobles mallorquins, antics de qualitat. Tel. 264984. Raó, Pere Antoni.

MOBLES PEREZ. Aranyes i llums de tot tipus, mobles clàssics i moderns. Carrer Menorca, 65. S'Arenal Tel. 267079

EQUIP COMPLET Canon "tomavistas" 514 i projector Preu molt interessant. Tel. 264977.

FLORISTERIA LEAL. Telèfons: 239183-238012.

PIANO de segona ma, en bon estat compraria. Tel. 260597.

Butiga
Carrer Llaui,
Local 6-B.
Tel. 269665.
Les Meravelles.

Manuela's

MOBLES CASTILLEJOS. Matalassos, canapés Flex, tressillos, mobiliari de cuina, taller de fusteria. Carrer de Castillejos, 1 i 3. Tel. 260580 - Coll d'En Rabassa.

RELLOTGES SWATCH, la darrera moda mundial. Joieria Oliver's, Plaça de les Meravelles. S'Arenal de Mallorca.

OCASIO. Se ven material i mobiliari de perfumeria i objectes de regal, a preu ben interessant. Perfumeria NANI d'En Coll d'En Rabassa. Carrer Guasp, 2-B. Tel. 266143.

VIATGES

VIATGES XALOKI. Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VIATGES MONTSERRAT. Bitllets d'avió a qualsevol aeroport de la Península. Billets de vaixell a Barcelona i València. Cotxes de lloguer a 1.000 ptes. el dia. Sant Cristòfol, 2. Tel. 263431 - S'Arenal de Mallorca.

VIATGES SPANIEL. Bitllets d'avió i de vaixell (barco). Creditviatge i forfaits. Platja de Palma Tel. 268100 - S'Arenal. Tel. 265374.

VIATGES KONTIKI. Bitllets d'avió i de vaixell, lloguer de cotxes sense xofar, minitours, preus especials per a col·legis. Avinguda Nacional, 29. Tels. 265900-266535 - S'Arenal de Mallorca.

PERSONALS

JOVE DE 39 ANYS, 1'75 d'estatura, cerca fadrina mallorquina, entre 25 i 35 anys que se vulgui casar. Apartat 144 de S'Arenal.

CERC DONA entre 30 i 50 anys per a relació engrèscadora i antidepresiva. Escriu-me a l'Apartat 125 de S'Arenal. Ref. 113.

AL·LOTA DE 33 ANYS, 1'56 d'estatura, figura estil·litzada, cerca mallorquí fins a 45 anys, per a relacions formals. Apartat 125 de S'Arenal. Ref.: 110.

TENC 26 ANYS, 1'52 d'estatura, bona figura i som ben simpàtica i agra·dosa. M'agradaria trobar mallorquí fins a 40 anys, que sia seriós i que se vulgui casar. Apartat 125. Ref. 111.

SEPARAT, 35 anys, negoci, casa i cotxe. Cerca dona per compartir-ho. Me trobaràs al carrer Xadó, 5 - d'Es Molinar Demana per Manuel.

DIVORCIAT, cerca amistat femenina, d'uns 35 anys. Cridar de 14 a 15 hores, o vespres. Telèfon: 469441. Oscar.

FADRINA AMB FILLA, cerca home fins a 50 anys per a relació amorosa. Apartat 161 de S'Arenal.

ENSENYANCES

CENTRE CULTURAL CA'N PASTILLA. Gimnàstica de manteniment femení, aeròbic, gim-jazz, gimnàstica rítmica i taekwondo. Professors titulats. Preus molt econòmics. Local darrera l'església de Ca'n Pastilla.

CLUB DE KARATE BUSHIDO. Classes de karate, gimnàstica de manteniment, jazz i ballet. Carrer Duc de Rubí, 3. Tel. 418709, Horabaixes Son Ferriol.

PROFESSORA DE PIANO, dona classes de piano i sol·leig. Tel. 262718, senyora Bauçà.

CLASSES D'ALEMANY a S'Arenal. Carrer Torrent, 23 (a la part de Lluçmajor) 500 ptes. per hora. Tel. 269217.

INFORMATICA, comptabilitat, mecanografia, aula d'estudi dirigit, idiomes. ACADEMIA OVIDI. Tel. 260086 - Ca'n Pastilla.

PERRUQUERIES

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel. 262065.

I. PASCUAL Perruquera. Platja, 2 - S'Arenal. Tel. 264819.

SALÓ DE PERRUQUERIA CUPIDO. Unisex, diagnòstic dels cabells per microvisor, permanents per computadora, gabinet d'estètica amb solarium per raigs U.V.A., raigs laser, tractament de cel·lulitis per ondes fredes i plaques elèctriques. Galeries Cupido, davant el Balneari 4. Tel. 265211.

PEPE ROMERA perruquer i barber. Carrer Doff, 4. Ca'n Pastilla. Tel. 262856.

PACO Perruquer i barber. Virgili, 1 - Ca'n Pastilla.

JULIA PERRUQUERA. Manicura, pedicura i permanents. Carrer Malbertí, 41 - Coll d'En Rabassa. Tel. 260452.

MM PERRUQUERES. Manicura, pedicura i depilació. Plaça de Sa Font, 1 - Es Molinar. Tel. 273540.

PERRUQUERIA CATISA. Manicura, pedicura i depilació. Cardenal Rossell, 99. Coll d'En Rabassa. Tel. 260324.

NEW BODY, Gabinet d'estètica femenina. Neteja de cutis, tractament anti-acné, tractament anti-arrugues, mini lifting, maquillatges, peeling facial, ionització, massatges, banys d'algues, benes calentes, benes fredes, tractament anti cel·lulitis, tractament bust, tractament antiflacidesa, manicura, manicura amb sauna, pedicura. Especialistes diplomades: Paquita Roselló i Aina Tous. Carrer Pere Llobera cantonada Plaça Pere Garau. Tel. 275814.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

PERRUQUERIA VIC. Tractament capilars. Diagnòstic per microvisor. Cristianitat, 17 - Sant Jordi. Tel. 266572.

ENCARNA Perruquera. Coll d'En Rabassa. Tel. 268218.

PERRUQUERIA i barberia J. BERNAT. Blatera, 3 - Son Ferriol.

BARONESA Perruquera. Neteja de cutis, manicura i pedicura, depilació. Carrer 3 - S'Arenal. Tel. 263493.

ANTONIO Perruquer de senyores. Trassimeno, 16 - S'Arenal.

PERRUQUERIA CATI. Permanents, tenyits, i reflexos. Manicura i pedicura. Torrent, 27 - S'Arenal. Tel. 490439.

SALO DE PERRUQUERIA LINDA. Ca'n Pastilla. Tel. 263927.

CA'N JORDIES BARBER. Cardenal Rossell, 81. Tel. 262014.

ALTA PERRUQUERIA ANTONIO. Pedicura, manicura. Carrer dels Republicans, 11 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 267824.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

ROSA I MARI CARMEN perruqueres. Manicura i pedicura. Carrer Tinent Garau Fargas, 30 - Es Molinar. Tel. 276330.

PERRUQUERIA MARIYU. Permanents i canvis d'imatge. Manicura i pedicura. Carrer Mar Jónic, 3 Les Meravelles. Telèfon: 263014

ANIMALS DE COMPANYIA

RESIDENCIA I ESCOLA d'ensinistrament de cans. Venda de cadells. "CRIADERO LOS VALIENTES". Tel. 266143.

PRODUCTES PEL CAMP, punts insecticides animal de con·sua. "PAJARERIA" S'ARENAL, Plaça dels Nins, 26 - S'Arenal.

CONSULTORI VETERINARI Dr. Francesc Rigo. Horari, de 4 a 8 de dilluns a divendres. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 267664.

CLINICA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consult al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

BORSA DEL TREBALL

JORNALERA per hores o per cuidar nins, cerca feina. Tel. 411719.

DONA DE 33 ANYS, cerca feina de cambrera o ferreteria. Tel. 462509.

DONA DE 33 ANYS, s'ofereix per a dependent, cambrera, binguera o lo que sia. Tel. 269365

OFICIALA PRIMERA de perruqueria, especialista en depilació, cerca feina. Tel. 665481.

AL·LOTA DE 22 ANYS, cerca feina: cambrera de pisos, netejia per hores, guardar nins. Tel. 266632.

COSIDORA en pell, se cerca. Tel. 262841.

JOVE COLLER cerca feina de contable. Quinze anys a la mateixa empresa. Tel. 265587

GASTRONOMIA

RESTAURANT BRASILIA. Banquets de noces, primeres comunions i festes socials. Avinguda Bartomeu Riutort, 73 - Ca'n Pastilla. Tel. 260119.

LA NOVA DIRECCIO del Restaurant El Torero, vos ofereix els seus serveis de cuina internacional. Carrer Dos de Maig, 2 - S'Arenal de Mallorca.

CAFETERIA EIVISSA. Menjars torrats. Carn de Ca Na Paulina. Carrer Salut, cantonada Terral. S'Arenal de Mallorca.

RESTAURANT CA'N PRUNES. Nova direcció; Alfred Ximenis i Toni Nicolau Dinars i sopars de noces, primeres comunions i de negocis. Especialitats en Amfós a la marinera, conill torrat i costelles de xot. Carretera de Lluçmajor K. 10'00 - S'Aranjassa.

CAFE "SOMBRER", le seul café français a S'Arenal. Vous, retrouverez votre ambiance et pourrez déguster votre apéritif et notre café filtre. Rue Maria Antònia Salvà, 40. Tel. 266364.

RESTAURANT "LA PARRILLA". Especialitat en sopars de noces i primeres comunions. Carrer de l'Exèrcit Espanyol, 37. Tel. 269265 - S'Arenal de Mallorca.

RESTAURANT CA'N PRUNES. Servei de piscina, tapes variades, entrepans i begudes.

CAFETERIA COSMOPO·LITA. Pop a la galega. Peixos, mariscs i carns. Vinhos da terra galega. Terral, 44 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

MESON CA'N MANOLO. Tapes variades, pop a la gallega, crancs de riu, pebres padrón, gírgoles. Local social club petanca. Carrer Xadó, 7 - Es Molinar.

RESTAURANT CALA BLAVA. Cuina internacional. Obert cada dia. Tel. 263031.

RESTAURANT CALA ESTANCIA. Cuina internacional. Peix, marisc i carn. Punta Cala Estància. Ca'n Pastilla. Tel. 267035.

RESTAURANT EL PESCADOR. Típic espanyol. Paella valenciana i marisc de la mar. Carrer de Sant Bartomeu. Tel. 263443 - S'Arenal de Mallorca.

TUNG HAI. Cuina xinesa. Carrer de Bellamar, 2-1. Ca'n Pastilla. Tel. 261458.

ELECTRO ARENAL

TV VIDEO HI-FI

Reparació ràdio-TV-HIFI.
Instal·lacions electròniques d'alarma.
Antenes individuals.
Video-club.
Canonge Mateu Rotger, 17. Tel. 265774.
S'Arenal de Mallorca.

La Gaviota Azul
Snack-Bar-Hamburgueseria
Centre Comercial Aidea Blanca
Bahia Azul, Tel. 287424.

GASTRONOMIA

RESTAURANT CARABE-LA. Cuina casolana. Carrer Salut, 24 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 266205.

CAFETERIA CAPRI. El millor solarium de S'Arenal. Avinguda Nacional, cantonada Joaquim Verdaguier. Tel. 267337.

LA PANOGA DEL MACHO. Restaurant dirigit per l'antic propietari de "Paco el Macho". Cuina graciosa i salerosa. Carrer Grua, cantonada carretera de S'Arenal. Ca'n Pastilla. Tel. 269219.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida n. 3 - Les Meravelles. Tel. 265188.

RESTAURANT ALBORDA a casa galega de S'Arenal. Comidas e vinhos galegos. Carretera Militar, 269. Tel. 260725.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

RESTAURANT EL HOYO. Bodes, batejos, comunions i festes socials. Els caps de setmana obert al públic. Carrer Cabot, 10 i carretera de Manacor, 365. Tel. 271021 - Son Ferriol.

"POLLOS ARENAL", menjars casolans per endur-se'n i menús econòmics. Carrer Trasimeno, 41 - S'Arenal. Tel. 261352.

"PEQUEÑO MUNDO" Servei a la carta, cada dia manco els dimarts. Provi el nostre cabrit al forn, toston de Segovia, ossobuco, etc., etc. Buffets i tota classe de serveis a domicili. Batejos, bodes, comunions i dinars de companyonia, celebracions, etc. Son Garcia del Pinar, Coll d'En Rabassa. Tel. 268661.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grua, 6 - Ca'n Pastilla. Tel. 261073.

RESTAURANT JAMAICA. Cuina mallorquina. Carretera Militar, 219. Tel. 262923.

RESTAURANT CA'N VERDERA. Els diumenges i festius, obert els migdies. Els dies feners manco els dilluns, obert de 19 a 4 de la matinada. Carrer Parcelas, 52. Devant el balneari 5. Tel. 261057.

CA'N QUIRANTE. Cuina mallorquina. Sopes mallorquines, xot rostit. Tel. 265785. Sant Jordi.

GUIA MEDICA

CENTRE D'ASSISTENCIA MEDICA S'ARENAL. Igualatori de medicina general Carrer Miramar, 9. Tel. 490222.

SERVEI MEDIC QUIRURGIC BADA. Igualatori mèdic, servei mèdic d'urgència, A.T.S., injeccions, tensió arterial, consultes ginecologia, làser, ona curta, electrocardiogrames, anàlisis. Centre Comercial "Aldea Blanca" (Bahia Azul). Tels. 238012 - 281313.

CENTRE MÈDIC
S'ARENAL
C.A.M.

Centre de reconeixement mèdic-psicològic, per a conductors i caçadors.

Classes A-1, A-2, LCC, C, D, E.
Carrer de Miramar, 30 (davant el Club Nàutic)
Tel. 490067 - S'Arenal de Mallorca.



**SERVICI MEDIC
QUIRURGIC DE
BADIA**

Centre Comercial "Aldea Blanca" (Bahia Azul)
Igualatori mèdic - Servei mèdic d'urgència - A.T.S. -
Injeccions - Tensió arterial - Consultes ginecologia -
Làser - Ona curta - Electrocardiogrames - Anàlisis.
Per a urgències, tels.: 238012-281313.



**CONSULTORI
VETERINARI**

De dilluns a divendres,
de 16'30 a 20'30.
Exèrcit Espanyol, 23.
Tels. 267664-490242.
S'Arenal de Mallorca.

PIZZERIA VERONA

Spaghetis, Pizzas,
Carns de primeríssima
calitat, peix, arròs
paella...
Carrer Mossèn Antoni
M. Alcover, 5 -
S'Arenal de Mallorca.

El batlle de la
Ciutat de Mallorca
és acusat de coacció
i de prevaricació

Mateu Ramonell
Corresponsal

La Ciutat de Mallorca. — El jutjat d'instrucció número cinc de la Ciutat de Mallorca ha admès la querella contra l'alcalde per presunta coacció i prevaricació presentada per la Cooperativa Lamar, que havia tingut en usdefruit el Centre de Planificació Familiar. El mes de novembre del 1985, l'alcalde de Palma, Ramon Aguiló, va decidir de llançar aquest centre, l'únic de propietat municipal, perquè havia utilitzat indegudament els arxius de l'Ajuntament. Actualment el planning ha passat a dependre de l'Insalud.

La Cooperativa Lamar també ha presentat querella contra el cap de la policia municipal de la Ciutat i contra el responsable de l'ordre de dissolució d'una assemblea organitzada per les responsables del centre.

Un mestre denuncia que
ha rebut amenaces de
Terra Lliure

Sabadell (Vallès Occidental). — Àngel Gutierrez, mestre de Sabadell, ha denunciat a la policia de Terrassa que havia rebut amenaces de mort de Terra Lliure perquè havia subscrit el recurs presentat per un grup de mestres contra l'exigència del català a les oposicions. José López, representant polític del PSUC a Sabadell, ha sortit en defensa d'aquest mestre, que té una llarga trajectòria a CCOO i el PSUC, i ha qualificat de "nazis" aquesta mena d'amenaces.

La Junta d'Extremadura
expropia dues finques

Mérida. — La Junta d'Extremadura va decretar ahir l'expropiació forçosa de l'ús de dues finques que tenen quatre mil hectàrees cada una i va anunciar noves expropiacions, en aplicació de la llei de finques millorables. Una experiència semblant que fa poc va fer la Junta d'Andalusia fou frenada pels tribunals.

Més de 3.700 hectàrees expropiades són de secà de la finca Valero, propietat de Rocio Falcó y Fernández de Córdoba, comtessa de Berandevilla i germana del marquès de Griñón, al municipi de Torrejón el Rubio, a Cáceres, amb un valor aproximat de tres-cents milions de pessetes.

L'altra finca expropiada és El Verdugal, que té 118 hectàrees de regadiu i és propietat de l'empresa Electrometalúrgica del Agueda, però està intervinguda judicialment per fallida. Està valorada en 140 milions de pessetes.

La Junta d'Extremadura ha decretat les expropiacions aplicant la llei de finques millorables promulgada l'any 1979 pel govern de la UCD. Aquesta llei exigia a les finques explotades deficientment que es fes un pla de millora en un termini de tres anys.

Les actuacions sobre la finca de la germana del marquès de Griñón es van iniciar l'any 1981, quan la propietària va presentar un pla de millora que fou prorrogat tres anys més tard.

El març passat, uns tècnics de la conselleria d'Agricultura d'Extremadura van visitar la finca i van fer un informe en el qual assenyalaven que el pla no s'havia complert. Després de les al·legacions de la propietària, els tècnics van fer un altre informe negatiu.

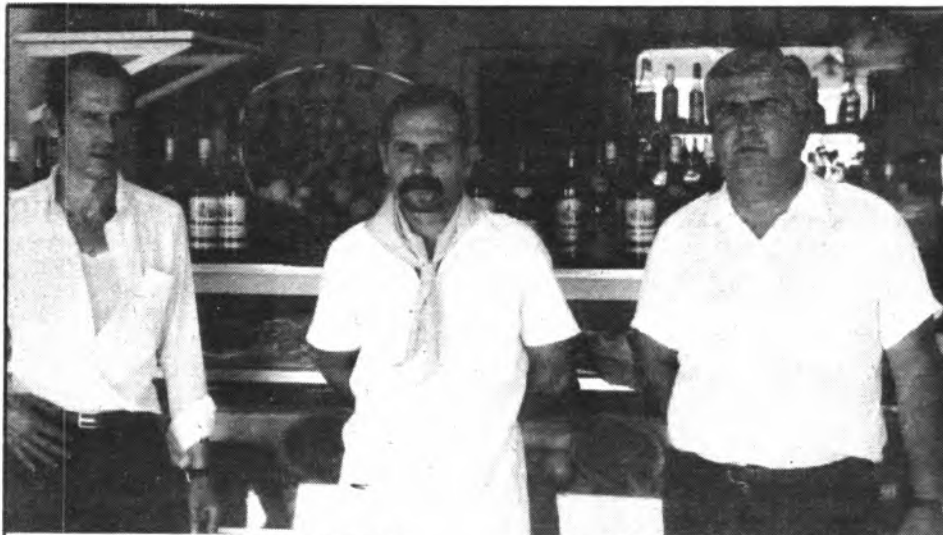
La Junta d'Extremadura ha dit que dimarts que ve decretarà l'expropiació d'una altra finca.

**S'Arenal
de Mallorca**



**RESTAURANT
LA TOSCANA**

Peix-marisc-carn-paelles.
Joaquim Verdaguier, 19. Tel. 261056.
S'Arenal de Mallorca.



Cafeteria-Snack-Bar EDEN PARK
Bodes-Comunions-Bateigs-Banquets.

Carr. de S'Arenal, entre balnearis 2 i 3
Ca'n Pastilla.

ÒPTICA S'ARENAL

JA NO CAL ANAR A CIUTAT
PER SES ULLERES O LENTILLES



TEL: 49 00 61

CARRER BERLÍN, CANTONADA TRASSIMENO
S'ARENAL DE MALLORCA



Mor Joan Oliver / Pere Quart

Joan Oliver, en la prosa, o Pere Quart, en la poesia, morí el passat dijous, dia 19, a la clínica Cocharan de Barcelona. Tenia vuitanta-set anys. L'enterrament en contra del pare del mateix Pere Quart, va esser multitudinari, amb la presència dels representants dels òrgans de govern del Principat. Pere Quart ha estat un dels escriptors satírics més bons de tota la literatura catalana. Com a prosista, Joan Oliver, també val la pena de llegir-lo.

L'home gran, fort, insubornable dit Joan Oliver

Antoni Serra

N'estic fart, d'escriure necrològiques. He arribat a tenir la sensació, des de fa un grapat d'anys (tal vegada des de la mort de Jean Seberg), que vivim a la ciutat de les fantasmes i que gairebé dialogam seguit seguit amb ombres subtils fetes de boira humida i matinera. Així que, ara, de sobte, em rebel a seguir la tradició imposada, necrofílica, i decidisc unilateralment no fer-ne cas, d'esqueles, notícies funeràries i biobliografies de darrera hora. Punt i prou.

No sé com, però he vist a la televisió la figura venerable —barba blanquinosa, mirada irònica, llavis amb tremolor escèptic— de Joan Oliver o sia, el poeta Pere Quart de "Vacances pagades".

De sobte he tengut necessitat irrefrenable d'escriure-li:

"Estimat Joan:
"Llegia distretament,
aquest horabaixa de

juny, un poema del nord-americà Hart Crane, tan íntimament —el poeta— vinculat amb el golf de Mèxic:

"I saw the frontiers gleaming of his mind; or are there frontiers —running sands sometimes running sands— somewhere —sands running..."

Te'n recordes? Tu encara no vivies forçadament a Xile ni ens havíem conegut, tu i jo, allà a desaparegut hotel Suís, en un dels teus primers viatges —a la postguerra— a Mallorca. Era el 1964 o el 1965, crec recordar. Havies de clausurar un cicle de conferències dedicades a la poesia. La poesia curiosament era maleïda i prosaïta. Aleshores mantinguerem un diàleg mut —"La magia del diàleg mudo", es va titular la no entrevista— perquè, malgrat les promeses de liberalitat del moment polític, rebérem pressions de silenci. Tu ho deies

tot amb la mirada. Tot. I em feies ben avinent aquell fragment poètic que havies escrit a començament dels seixanta:

"I mentides històriques / que avui pengem als mentiders be-savis. / Mentides literàries" / —a cada vers dues mentides. / Mentides metafísiques / —l'ésser i el temps, redèu! / Mentides tècniques, científiques: / xifres que es tornen màquines / i màquines que menten / com llegendes folles".

Es clar que ara, quan tenc present aquella anècdota, els temps són diferents o, en tot cas, ens volen fer creure que ho són, de diferents. Tu no n'estàs convençut, d'això. Encara no fa gaire —quants mesos?, pocs— deixaves lliure el teu esperit jove, primmirat, insubornable (per edat i per voluntat) i, per atòx mateix, els nostàlgics mossons de la chu-

tadania de sempre, t'involucionaren en un procés judicial per blasfem i poc respectuós amb la pàtria, que sovint confonen amb nació i no sé quantes coses més. I és que tu no parlaves bé dels socialistes, ni dels pujolistes, ni..., com és costum de fer entre els bufons moderns. Què importa? Aplicaves el teu dret a la llibertat, però, ai!, no et volien lliure. Et volien, a tot estirar, un chutadà de número i, si era possible, poeta oficial. Tu ho saps bé, que és així. Però tu ets, a més de poeta i dramaturg, aquell home gran i fort, que seguit el seu camí, com ho feres ahir i ho segueixes fent avui i ho faras també demà, amb independència de criteri i de pensament.

"Perquè si, com tu deies, "estantisses són les paraules", avui tenim la sensació que són, a més a més, com l'aigua del Llobregat: corruptes i pudents".

Desconeguts imprescindible: Jordi Llompарт i Frontera

Per motius familiars —la vellesa dels seus pares—, després de 17 anys d'allunyament de Mallorca, tenim ara entre nosaltres a un autèntic HUMANISTA DE CAIRE INTERNACIONAL. Em referesc al llubiner JORDI LLOMPART FRONTERA, franciscà i professor, entre altres feines, en el Col·legi de La Porciúncula de Llatí i Filosofia...

—També som professor del CETEM (Centre Teològic de Mallorca), en les assignatures d'Antropologia, Filosofia del Llenguatge i Filosofia de la Ciència, del Col·legi de San Francesc de Palma, en les matèries d'Història de la Filosofia para COU; i don cursets i conferències a diversos llocs sobre temes antropològics i humanístics.

Ho hem escoltat, efectivament, en diverses conferències a ell tot sol i en cursets per a tota mena de públics (joventut, grups prematrimonials, frares i religioses...), formant catàleg amb professors de la talla d'en Toni Oliver, C.R., d'en Tomeu Bennassar i d'altres.

—T'hem definit com a un HUMANISTA DE CAIRE INTERNACIONAL. Ens podries justificar aquest títol tan rimbombant?

—Es problema teu, de cara als lectors del periòdic.

—Ajuda-me...

—Podria esser per les meves licenciatures en Filosofia i Teologia per la Universitat Gregoriana de Roma, en Filosofia i Lletres per la Universitat Complutense de Madrid i pel títol de Maestria en Pedagogia que l'estic acabant per l'Universitat de Mèxic... Podria esser perquè, abans de venir-me a Mallorca pels motius esmentats, he estat professor de l'Universitat Autònoma de Mèxic en les assignatures de Cultura gre-latina i d'Història d'Europa Moderna, i en l'Universitat Intercontinental, de Filosofia de la Història, donam classes, també de Filosofia Existencial en la Universitat de La Salle tot això a Mèxic... Podria esser pels cursos de Llengua que he donat i don a Washington...

—I pels idiomes que do-

mines, com són el francès, l'anglès, l'alemany, l'italià, el català, el castellà?

—Podria esser...

—I pels països on has viscut i coneixes els seus costums, el seu viure i con-viure, la seva idiosincràsia...?

—Podria esser... Tu ho dius.

I també dic, per acabar per avui, que un home amb una biblioteca particular de més de 3.000 llibres, que ha llegit i domina, sempre al dia en tots els temes d'interès cultural i d'actualitat ideològica o periodística, que visita, estiu darrere estiu, les ambients culturals d'Austria, d'Alemanya, de França, d'Estats Units, d'Anglaterra, d'Itàlia... es un tresor científic que honra la nostra comarca de S'Arenal i es necessita per mentalitzar-nos de cara al consumisme barat i el pseudo-culturalisme en què ens mos trobam enrevoltat.

Per avui nosaltres ja hem complert, esmentant-la en aquesta secció de DESCONEGUTS IMPRESCINDIBLES. Un home necessari perquè la vida intel·lectual continuï formant homes insatisfets "del solo pan" que alimenta el cos, malgrat encara no tan conegut com BUITRAGENO, per exemple, del gran públic...



—No és aquesta la meua tasca ni la funció que compleix la Ciència ni el servei que presta a la Humanitat...

—I a més, humil com un bon fill del nostre Pare Sant Francesc... Definitivament, JORDI LLOMPART FRONTERA, UN HUMANISTA DE CAIRE INTERNACIONAL que viu entre nosaltres.

A. de V.

Misses a la Comarca

Horari d'estiu

DISSABTES I VIGILES DE FESTA

17'30:
La Porciúncula (cast.)
18'00:
Les Meravelles (cast.)
Ca'n Pastilla (cast.)
19'00:
S'Arenal (cast.)
Sometimes (cast.)
19'30:
La Porciúncula (cat.)
20'00:
Es Molinar (cast.)
Coll (cast.)
Es Pillari (cat.)
Ca'n Pastilla (cast.)
Cala Blava (cat.)
20'30:
S'Aranjassa (cat.)
Sant Jordi (cat.)
Son Ferriol (cat.)
21'00:
S'Arenal (cat.)
21'15:
Casa Blanca (cat.)
21'30:
Ses Cadenes (cat.)

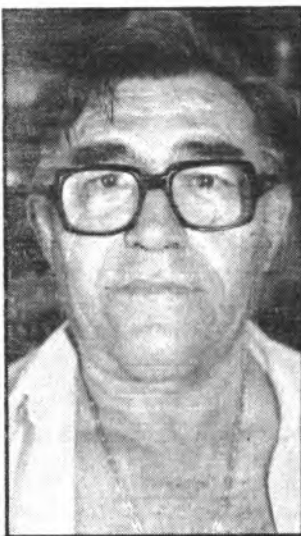
DIUMENGES I DIES DE FESTA

09'00:
Coll d'en Rabassa (cast.)
09'30:
Es Molinar (cat.)
S'Arenal (alemany)
10'00:
La Porciúncula (cat.)

Ca'n Pastilla (llatí).
Es Pillari (cast.)
S'Aranjassa (cat.)
Sant Jordi (cat.)
Son Ferriol (cat.)
10'30:
S'Arenal (internacional)
Les Meravelles (cast.)
11'00:
Coll d'en Rabassa (cat.)
La Porciúncula (alem.)
11'30:
S'Arenal (cast.)
Es Molinar (cast.)
Les Meravelles (cast.)
12'00:
Ca'n Pastilla (cast.)
La Porciúncula (cast.)
17'30:
La Porciúncula (cast.)
18'00:
Les Meravelles (cast.)
Es Molinar (cast.)
19'00:
Sometimes (cast.)
19'30:
La Porciúncula (cast.)
20'00:
Coll d'en Rabassa (cast.)
Ca'n Pastilla (cast.)
Es Pillari (cat.)
S'Arenal (cat.)
Sant Jordi (cat.)
Son Ferriol (cat.)
20'30:
Les Meravelles (cast.)
S'Aranjassa (cat.)
21'00:
S'Arenal (cat.)

Enquesta

L'autopista de S'Arenal, és sens dubte, una de les millors obres que s'han duit a terme al nostre poble. S'ARENAL DE MALLORCA ha volgut saber l'opinió de la gent, és per això que ha encetat aquesta enquesta.



RAFEL RAMIS I MORRO

Comerciant
Bona autopista. Ara podrem anar a Ciutat en deu minuts.



FAMÍLIA RIBOT

Lloger de cotxes
L'autopista és fabulosa. La millor obra que s'ha fet a S'Arenal.



FAMÍLIA VERDERA

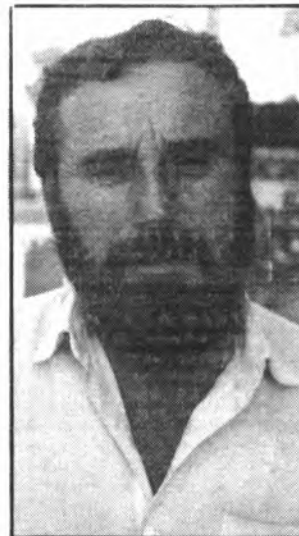
Comerciants
Aquesta autopista és lo millor que ha fet el Govern per S'Arenal. Està mal senyalitzada. Hauria d'indicar Ca'n Pastilla, Les Meravelles, Ses Cadenes, enlloc de sortides I, II i III.

L'Ajuntament socialista de la Ciutat de Mallorca està fent obres per tot arreu a la nostra comarca. Ara, fa obres d'aigües pluvials, voravies i asfalt a La Ribera de Ca'n Pastilla. Els veïnats opinen així d'aquestes obres.



SANTIAGO GIJARRO I GOMEZ

Repartidor
Feien molta de falta aquestes obres. Fins que han arribat el socialisme no s'ha fet res a La Ribera de Ca'n Pastilla.



VELARMINO MIERES RUBIO

Butiguer
Aquesta barriada estava molt malament. Aquestes obres representen un progrés ben rebut pels habitants de La Ribera.



MANUEL GONZALEZ LARA

Comerciant
No m'agraden les autopistes. Espenyen el paisatge.



JOSEP GARRIGA I PLANES

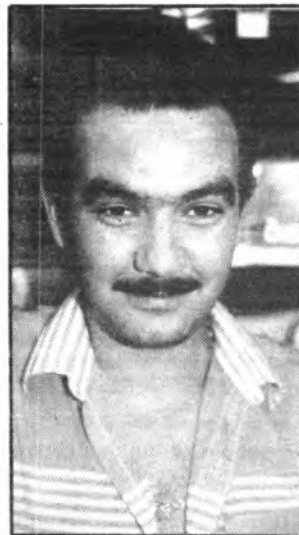
Comerciant
Es una bona obra. Ara podrem fer un passeig marítim a S'Arenal.



BRIGITTE RINNE

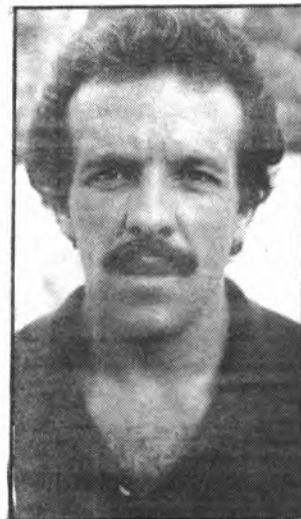
Mestressa de casa

Es una bona obra, encara que hauria pogut ser més ample. Les entrades i sortides no estan ben fetes.



FERNANDO ALZAMORA I MOJA

Comerciant
Es lo millor que s'ha fet fins ara a S'Arenal, però te defectes. A la sortida de Ses Cadenes hi haurà averies. També està mal senyalitzada: hauria de dir Ses Cadenes, Les Meravelles, Ca'n Pastilla, enlloc de números.



JOAN PONS I PASQUAL

Propietari H. Raixa
Fa vint anys que s'havien d'haver fet aquestes obres. A la fi l'Ajuntament democràtic les ha duit a terme.



FRANCESCA ALOY I COMES

Restaurant Andreu
N'estic ben contenta. Era ben hora que arreglassin aquests carrers.

Editorial

La nostra autopista

"Ganivetades a la nostra terra", "Negoci de lladres" i altres eslògans per l'estil, resaven les pancartes que una dotzena d'ecologistes duïen penjades a l'esquena el migdia del dissabte, hora en que s'inaugurava l'autopista de S'Arenal.

Aquesta dotzena d'ecologistes, asseguts enmig de l'autopista, no volien deixar passar a la comitiva formada pel Govern Balear en ple, el batle de Ciutat amb els seus regidors, el Delegat del Govern i altres autoritats que s'havien congregades per festejar la millora més important que s'ha duit a terme en tota la història de S'Arenal de Mallorca.

Els hotelers de la Associació, hi eren, estaven furiosos, el senyor Xamena, que és tot un senyor i que no s'enfada quasi mai, se va enfadar i va esqueixar una de les pancartes, altres proposaren de fer-los fora de mala manera o passar-los per damunt.

El Delegat del Govern ho va arreglar tot en bones pa-

raules i els ecologistes se'n anaren.

El poble de S'Arenal, el poble de Mallorca, suspirava des de feia anys, el veure inaugurada i en servei aquesta autopista.

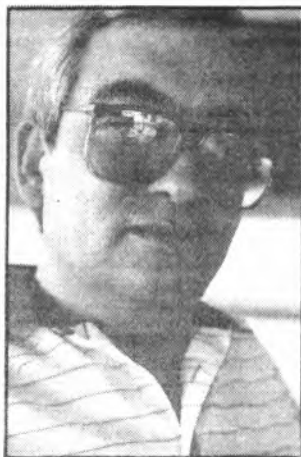
Una autopista que ja ha tret quasi tot el tràfic que abans transcorria pels carrers de S'Arenal i els col·labrava.

Una autopista que ha posat les urbanitzacions de la costa arenalera a un quart d'hora de la Ciutat de Mallorca.

Una autopista que no representa cap "gannivetada a la nostra terra", perquè passa per les terres aixutes d'Es Pillarí i les pedreres abandonades de Ses Cadenes.

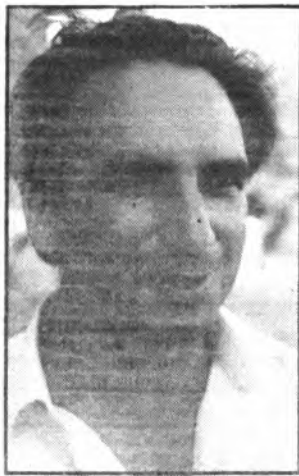
Una autopista, que no pot ser "un negoci de lladres" ja que tant el Govern Central, com el Govern Balear, que l'han gestionada, segur que no se deixen robar.

Una errada dels ecologistes, que aquesta vegada han fet el ridícul.



PACO EL MACHO

La Panocha del Macho
Fa quinze anys que esperavem aquestes obres. Ben arribades sien i que acabin prest.



TOMEU SERRA I VERD

Director H. Sant Jordi
Fa anys que s'haurien d'haver fet aquestes obres. Els veïnats no s'havien entès mai per dur-les a terme.

Cabrera

GOB-Felanitx

A finals de la passada setmana els mitjans de comunicació, es feien ressó de la campanya que el G.O.B. i l'organització ecologista internacional GREEN PEACE, acaben de llençar perquè Cabrera i les seves aigües es constitueixin en el primer Parc Nacional Marítime-Terrestre de l'Estat Espanyol. Aquesta campanya d'enguany, que voldriem no fos necessari tornar repetir, és una etapa més del que ja és una vella reivindicació, i ve a coincidir amb la petició formal que l'organisme estatal I.C.O.N.A., ha fet al Govern Central en aquest sentit.

Cabrera és qualche cosa més que una petita illa situada al sud de Mallorca, i on habiten gran quantitat de corbs marins, com saben els qui la coneixen. Cabrera és tot un arxipèlag al qual dona nom l'illa major que té una superfície de 1.569 Ha. Altres illes i illots de molt variada forma i tamany són: Sa Conillera, Na Redona, Na Pobra, S'Imperial, Na Foradada, i una dotzena d'illots menors. Na Foradada és l'illa situada més prop de Mallorca, només 10 Km. Pel sud, 250 Km. de mar separen l'arxipèlag de la costa algerina. L'elevació més important és el puig de Picamosques (172 m.) que es troba a l'illa major.

Penyals i planícies, petits arenals i pregones profunditats marines, conformen la fisonomia d'aquest lloc situat estratègicament en els camins migratoris, entre el continent europeu i Àfrica.

L'interès zoològic d'aquest indret, ve marcat pel caràcter autòcton o escàs de la majoria d'espècies que hi habiten. Deixant de banda el ja anomenat corb marí (Phalacrocorax aristotelis) i la gavina comuna o de mantell blau (Larus argentatus); ens trobam amb un rosari d'espècies ornítiques prou escassa, en regressió o inclús depenent la seva supervivència de la conservació integral d'aquest indret.

En aquests paratges hi crien les tres espècies europees de Procellariiformes: la noneta (Hydrobates

pelagicus), de la qual tan sols se'n coneixen una trentena de colles. La baldrija (Puffinus puffinus mauritanicus), que constitueix una sub-espècie exclusiva de les Balears. El virot (Calonectris diomedea) que és l'espècie més coneguda, ja que des de fa deu anys el G.O.B. du a terme anualment una campanya d'anellament d'aquesta au per tal d'estudiar-la i conèixer millor els seus costums.

A més de la ja esmentada gavina comú, hi cria també la gavina roja o corsa (Larus audouinii); de la qual se'n coneixien més d'un centenar de parelles a principis de la dècada actual, però la localització de la colònia a una de les illes més bombardejades ha provocat una regressió del 50 % dels seus efectius, i l'any passat no en va surar cap poll.

En quant a les aus de rapinya cal destacar les colònies de falcó marí (Falco eleonorae) molt localitzat a la Mediterrània. D'aquest animal, podem dir que arriba durant la primavera provinent de la zona de Madagascar; passa l'estiu menjant insectes i qualche falzia i espera a criar a finals d'estiu per tal de poder alimentar els polls amb els petits ocells migratoris que baixen del nord cap al Mediterrani.

L'autèntica joia és l'àguila peixatera (Pseudobuteo macrotis) que si a principis de segle pareix que n'hi havia tres parelles, aquests darrers anys se'n coneix una sola.

Pel que fa als rèptils, el centre d'interès està en les sargantanes (Podarcis lilfordi). Es tracta d'una espècie pròpia i exclusiva de les Balears majors que du camí de diversificar-se a Cabrera en un gran nombre de sub-espècies, primera passa cap a la constitució d'espècies diferents. Així doncs, estudis recents consideren que són deu les races que s'hi troben, localitzades cada una a illots distints. Encara que com ja hem dit no es pot parlar de diferents races, si parlem amb propietat, sí que és cert i segur que ens trobam davant un

fenomen evolutiu de gran interès biològic.

Com hem dit en un principi, l'interès ecològic de l'arxipèlag de Cabrera no es redueix únicament a la superfície emergida o terrestre. Els biòtops submergits són molt variats, amb una geografia accidentada que possibilita l'existència d'una diversitat molt ampla d'espècies subaquà-

tiques. Així i tot amb la sobreexplo-tació a què s'ha vist sotmesa darrerament, amb la proliferació d'embarcacions esportives i de practicants de pesca submarina, ja que Cabrera és un dels llocs d'entrenament preferit pels campions d'aquesta pràctica; la seva fauna submarina ha minvat molt aquests darrers anys, i s'ha arribat a la pràctica desaparició de certes espècies com els grimalts i les cranques.

Jo estic en la zona

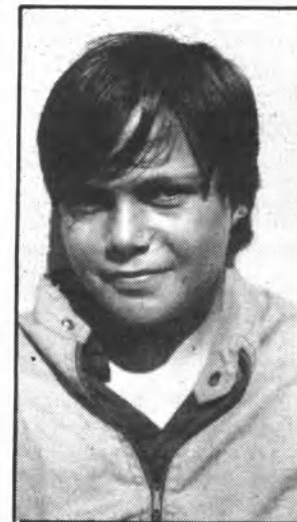
Jo estic en la zona de "Las Maravillas", és una zona turística a on hi ha molts hotels.

Hi ha una platja molt grossa que van molts de turistes i moltes discoteques per passar ho be.

Tambe hi ha molts de carrers i carreteres. Han fet un parc perquè sa gent passejgi i els allots juguïn. (En hi ha dos però un es nou).

Hi ha un col·legi i dos esglésies, en aquestes xarren l'estranger i el migdia el castellà. Jo el dematí (quan no tenc escola), juc amb l'ordenador o vaig a fer esport amb uns amics.

Per la tarda, mir la televisió una estona. Després una altre vegada vaig a jugar. Per el vespre vaig a



dormir, pero antes lletgeig una estona per estudiar.

Els dies d'escola després d'acabar, faig les feines de l'escola i després amb els meus amics m'envaig a jugar.

Benito Gayá Cantallops

INTERIORES *reggro* EL CONFORT DEL DISSENY

ELS MOBLES DEL FUTUR

C/. CARDENAL ROSSELL, 88 - B TEL: 49 06 07 - 07007 COLL D'EN RABASSA



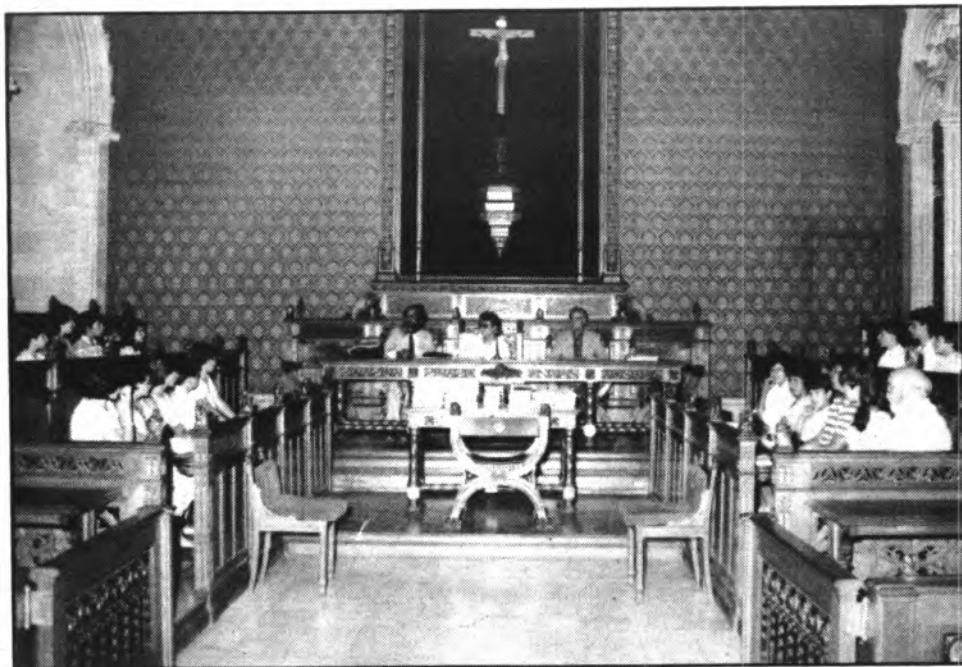
Discoteca Scorpio - Son Verí de S'Arenal.

 suministros
ARENAL S.A.

TOT PER A LA PISCINA «ELS PROFESSIONALS»
SERVEI TÈCNIC GARANTIT

C/. AMILCAR, 14 - TELÈFONS: 26 53 29 - 26 53 54
S'ARENAL DE MALLORCA

S'Arenal de Mallorca a l'escola



Entrega de premis

El passat dia 16 de juny, va tenir lloc al saló de sessions del Consell Insular de Mallorca, l'entrega de premis als guanyadors del Concurs de Redacció organitzat per S'ARENAL DE MALLORCA i patrocinat pel Consell Insular.

Hi va haver parlaments del director de la publicació arenalera, Mateu Joan i de la presidenta de la Comissió de Cultura del Consell Insular, senyora Maria Antònia Munar.

Trenta alumnes de la majoria d'escoles de la nostra comarca guanyadors del concurs, reberen llibres, samarretes i mil pessetes cadascun. També hi va haver un refresc per a tots.

Una entrega de premis, un concurs que fou un èxit total i que tindrà continuïtat el curs que ve segons paraules de la senyora Maria Antònia Munar.